

**ALI SODIŠČE
RUŠI LIVADE II.**

str. 5



**PRENOVLJENA
VILA RANIERI**

str. 7



**KOŠARKA JE
OSVOJILA IZOLO**

str. 9



foto: Mandrac

KAKO PRAZNIK POSTANE FEŠTA

(Mef) Slovenski pravopis je zapisal, da je praznik dan, ko se navadno ne dela, posvečen kakemu pomembnemu dogodku ali spominu nanj. Iz povedanega bi lahko sklepali, da je bil minuli praznik vina, olja in rib posvečen kakšnemu posebnemu dogodku a bi ga, v tem letnem času težko našli. Vina že zmanjkuje, do oljčnega olja je še več kot pol leta, ribiči pa trenutno nič ne lovijo. Torej praznik ni bil namenjen kakemu posebnemu dogodku ampak konkretnim darovom zemlje in vode. In teh je bilo v petek in soboto po Izoli kolikor je kdo hotel. Največ je bilo seveda vina, ki so ga nekateri še posebej praznovali, oljčno olje je bilo tako drago, da so se mnogi odrekli čaščenju tega dela praznika, ribe pa so bile praznično drage a vendar so imele dovolj častilcev.

Skratka, praznik je uspel, del starega mesta je bil dva večera poln obiskovalcev, harmonike so vriskale in tenorji so se mešali s klarineti. Organizatorji pravijo, da ustvarjajo etnološko prireditev a bodo morali zelo paziti, da se jim ideja ne bo sfižila že na samem začetku. Etnologija je namreč veda o ljudskem izročilu in če bi to držalo tudi v izolskem primeru, potem bi lahko

domačih kleti. Drugače rečeno, velika skupina pijancev še ne predstavlja etnološke vrednosti, ampak zgolj okrasek neke druge tradicije, ki pa so jo nekateri letos že pogrešali. Umanjkalo je namreč prikazov, kako sploh pridobivamo to deviško čisto olje in kako po novem zori malvazija, da o prikazu ribiških veščin niti ne govorimo. Tako je še najbolj etnološko izzvenelo tekmovanje v briškoli in mori, kjer se je jasno videlo, kaj vse sodi zraven teh starih družabnih iger.

Nekateri prebivalci starega mesta so se jezili zaradi pozne ure prireditve, druge je motilo dejstvo, da jih nihče ni nič vprašal ali in kako želijo sodelovati, tretji so se jezili zaradi jutranje nesnage v mestu, a je največja težava prav v podobi prireditve same. Če želi biti praznik in še etnološka prireditev zraven, potem bodo morali organizatorji dogodek spraviti na višjo raven, v nasprotnem bo pač postal veselica, kar samo po sebi ni nič slabega. Kot je ugotovil sodelavec: »Kakšen je to praznik vina, če cel večer hodim z istim kozarcem od vinarja do vinarja in točim vanj enkrat belo, drugič črno, nikjer pa ni možnosti, da bi ta kozarec vsaj opral z navadno vodo.«



ugotovili, da je bistvo našega izročila navezanost na vse vrste alkohola, posebej seveda tistega iz

Banka Koper

614

16. junij 2005

MOTOMAXX
tel. 05/ 640 42 53 • Industrijska 11 • Izola

**OBALA V MALEM
nepremičnine
immobili**
BREZPLAČNA TELEFONSKA ŠTEVILKA
080 18 33
www.sifra-nepremicnine-sp.si

M·A·E·S·T·R·O



ANIKA

*Pa kaj je zdaj ta panika?
Ja, to sem jaz, ta slavna Anika,
ki jo poznate s festivalov
bolj kot s ceste in lokalov.
Pa sem v resnici veseljak za dva,
zato sem z družbo v Izolo prišla
in zdaj me po teh vaših ulicah podijo
in mi ponujajo refošk in malvazijo,
tako da sem dobila čisto rdeča lica
in se mi vedno boljša zdi ta vaša veselica.
Zapela bi vam nekaj, pa me je malo sram
Ker sredi Izole ne paše: Lahko noč Piran.*

JEREB
AVTO CENTER

Avto Center Jereb, Izola
www.a-jereb.si

Revita
Izdelki
za zdravo življenje
(Hotel Delfin - vhod s parkirišča)
URNIK
ponedeljek, torek:
četrtek, petek: 8.30 - 15.00
sreda: 8.30 - 17.00
sobota: 8.30 - 12.00

vreme
oblačno

PTT's NOT DEAD

To je rubrika v kateri bralci Mandrača izražajo svoja stališča ali javno predstavljajo mnenja do določenih javnih problemov, ki so že bili ali niso bili predstavljeni v časopisu. V tej rubriki ne objavljamo pisem, ki imajo značaj osebnega oziroma so namenjena polemiki z drugimi mediji. Sicer pa si uredništvo pridržuje pravico, da po lastni presoji objavi, skrajša ali (brez posega v vsebino) korigira posamezne dopise, ki morajo imeti navedenega avtorja. Uredništvo se z avtorjem lahko dogovori, da njegovega imena ne objavi v celoti.

ASFALTERJI JADRANSKEGA MORJA

Pred leti mi je kolega - referent na občini Izola, zadolžen za kmetijstvo dejal: »ARHITEKTI«-to je sinonim za »ASFALTERJI« saj bi poasfaltirali tudi JADRANSKO MORJE, če bi se pustilo poasfaltirati.

Takrat sem bila močno užaljena, zdaj pa ugotavljam, da njegova pikra pripomba ni bila daleč od resnice.

Dogajanje v izolskem prostoru to izpričuje. Potem ko so bile uspešno uničene vse pergole, ki so bile pravi ponos Izole:

- pred gostilno »RIBIČ«,
- pred bivšo pivnico »MARINČEK«,
- pred stavbo Pošte,
- pred bivšim lokalom »Taverna« in barom »REMY« ob avtobusnem postajališču na Trgu Republike

Zdaj je prišel na vrsto za uničenje tudi pinijev drevored na Prešernovi in prav nič mu ne pomaga, da je med tremi naravnimi vrednotami v Izoli. (Seznam je objavljen v uradnem listu RS štev. 111/2004.)

4243	Izola - apnenčasta obala	državni	Ostale naravne apnenčaste obale v Izoli	geol, geomorf, bot, ekos	395582	45042
4562	Izola - drevored pinij	lokalni	Drevored pinij v Izoli	onv	395523	43941
4801	Izola - Strunjan - drevored	lokalni	Drevored pinij med Izolo in Strunjanom	onv	394209	43797
4557	Izolsko brezno	državni	Brezno z brakično vodo v Izoli	geomorf, hidr, geol	395909	44990
8607	Izvir na Debeljakovi	lokalni	Vodnat kraški izvir ob Krki nad Podgorjem	hidr, ekos, zool	408291	72141

In kje so tisti časi, ko je občina prav zgledno uredila peš in kolesarsko pot ob Prešernovi cesti in ob tem uredila tudi pinijev drevored in poskrbela tudi za zasaditev novih dreves. Žal z novimi predvidenimi posegi izničuje vse. Ali je kdo preveril, koliko starih pinij bo padlo zaradi predvidenega "KROŽIŠČA" na Prešernovi cesti ob izteku Lenínove ulice?

Izolani! Ali vam je res vseeno, kaj se dogaja v izolskem prostoru?

Napisano 9. junija 2005, v sveti jezi, potem, ko sem videla fotografije o poseku pinij v 613 številki MANDRAČA.

arhitekt Maja Stepanov

ŠE ENA BOSA KOVAČEVA KOBILA

Ko sem se po naključju sprehajal pred bolnico, tam kjer se nahaja medicinska šola, sem opazil veliko število otrok, študentov, bodočih zdravstvenih delavcev, ki bodo nekoč skrbeli za naše zdravje.

Vse v redu in prav, če bilo tako očitno videti, da imajo vsi, no ja skoraj vsi, v ustih cigareto. Seveda se počutijo frajersko in odraslo in se zaenkrat še ne zavedajo kako počasi a zanesljivo drsijo v zasvojenost, ki je ne bo lahko ozdraviti. Takrat bodo pač preklinjali dan, ko so prižgali prvo cigareto. Skušali se bodo otresti te opojne omame, a se jo ne bodo mogli. Takrat bo to težko, zelo težko.

A to pisanje ni namenjeno vam dragi dijaki in študentje, temveč vašim učiteljem, vašim profesorjem, vašim mentorjem in doktorjem, ki so poklicno zadolženi, da skrbijo za zdravje vas: bodočih odvisnikov in potencialnih pacientov z rakastimi obolenji pljuč, poškodb srca in ožilja, poškodb možganskega tkiva in vsega in vse tistega, kar je dokazano v medicini. Sprašujem vas dragi odgovorni, ki vzgajate bodoče zdravstvene kadre, ali storite dovolj na vaši šoli, da preprečite to moderno bolezen, ki ji pravimo odvisnost ali zasvojenost?

Dragi profesorji, doktorji in ostali, ali ni preventiva najcenejša oblika zdravljenja?

Zato vas lepo prosim, odprite oči tem mladim fantom in dekletom, da se seznani z posledicami, ki jih bodo v kratkem doletele, poskrbite da vam bodo zaupali in v to verjeli. Kasneje vam bodo, verjemite mi, neizmerno hvaležni. Vztrajajte v tem, da bodo vaši rezultati vidni. Da bodo vaši študentje bili lahko vzor ostalim odvisnikom in pacientom, ki so se prav zaradi cigaret znašli v vaši ustanovi. Najdite način da boste v tem uspešni.

Z najboljšimi željami, naključni sprehajalec. (K.M.)



NEJASNA VPRAŠANJA GOSPODA KRAJCARJA

Spoštovani urednik Mandrača.

V zadnji številki tednika Mandrač zastavlja gospod Egidio Krajcar tri javna vprašanja povezana, če sem prav razumel, s predhodnimi teksti na temo strategije razvoja turizma v Izoli in sicer:

1. Kdo je avtor omenjenega dokumenta in kako se ga uporablja?
2. Ali so v ta dokument vključeni tudi zaključki, ki smo jih na posebnih delavnicah oblikovali izolski turistični delavci in študentje Turistice?
3. Koliko vam je občina Izola plačala za izdelavo omenjenega dokumenta?

Ker verjetno spoštovani gospod Krajcar in tudi morda bralci tednika Mandrač pričakujejo vsaj komentar oziroma odgovore na tri zastavljena vprašanja, prosim da objavite naslednji komentar:

1. Glede na to, da so brez izjeme vsi dokumenti katerih avtor sem in so bili predani Občini Izola (županji občine Izola Bredi Pečan kot sopodpisnici pogodb) in TGZ Izola g.i.z. (direktorju Alojzu Pečanu) ter so neposredno ali posredno povezani s področjem strateškega načrtovanja razvoja in organiziranosti turizma v Izoli, **jasno in nedvoumno opremljeni z mojim polnim imenom in priimkom kot avtorjem**, mi žal ni znano o avtorju katerega dokumenta želi biti, glede avtorstva, gospod Krajcar seznanjen.

2. Glede na to, da mi ni znano kateri dokument (neznane avtorja) navaja gospod Krajcar v svojih vprašanjih tudi ne morem soditi o tem, ali je nekaj vanj vključeno ali ne. **Ker žal nisem bil prisoten na delavnicah, ki jih gospod Krajcar omenja, tudi nisem seznanjen z zaključki teh delavnic.** Ker je s temi zaključki, če prav razumem, gospod Krajcar dobro seznanjen, lahko verjetno bistveno bolj kompetentno od mene ugotovi, ali so ti zaključki vključeni ali ne, v dokumentu, ki ga navaja v vprašanjih.

3. Gospodu Krajcarju moram v zvezi z njegovim tretjim vprašanjem najprej pojasniti, da **nisem ne občinski in še manj državni funkcionar, tudi ne javni delavec** in zato lahko tovrstna vprašanja mirno spregledam. Ker pa so se tovrstna vprašanja pojavila tudi na Občinskem svetu občine Izola naj kljub temu povem, da je bilo nanje, z moje strani, **pisno odgovorjeno in odgovor posredovan gospodu Černeliču**, ki me je v imenu občinskega sveta takrat zanj zaprosil. Če se ne motim, je bil gospod Krajcar takrat občinski svetnik, zato mu lahko le svetujem, naj se z vprašanji, ki se nanašajo na koriščenje sredstev občinskega proračuna obrne na ustrezne organe občine Izola.

Poleg tega gospod Krajcar znova in znova v svojih vprašanjih navaja pojem "omenjeni dokument" njemu neznane avtorja. Glede tega, koliko je občina Izola plačala za izdelavo "omenjenega dokumenta", bo moral za to pač povprašati avtorja. Kot že rečeno, vsi dokumenti, ki tvorijo zaključeno celoto in katerih avtor sem, imajo avtorstvo pisno navedeno. Tudi objava ali posredovanje takšnih dokumentov ali posameznih delov le-teh s stani tistih, ki so jim bili dokumenti, katerih avtor sem, predani je pogojeno s tem, da se pri objavi ali predaji tretjim osebam obvezno navede dokument in avtorja.

P.s.

Opomba avtorja članka objavljenega v Mandraču 9. junija 2005.

Menim, da naslov članka in podnaslovi, ki so bili dodani mojemu tekstu le nekoliko pretirano usmerjajo razmišljanja bralcev v okolja kot so sodišča in reševanje sporov na sodiščih. Strategija, vsaj ne ta o kateri pišem, nima kaj iskati na sodišču, prav tako trenutno ne vidim razloga, da bi spor, ki ga v članku omenjam, končal na sodišču, če le (vsaj upam) obstoja še trohica razuma pri udeleženihi.

S spoštovanjem

mag. Mitja Podgornik

SKLAD IN OBČINA SE SLABO RAZUMETA

Na tiskovni konferenci pred redno sejo občinskega sveta je županja Breda Pečan pojasnila tudi nekatere primere v zvezi z zemljišči v občini Izola, ki so našo lokalno skupnost spet potisnili na prve strani medijev.

STRUNJAN NI IZOLA

Trenutno je najbolj aktualno seveda dogajanje v zvezi z nekaterimi očitnimi nepravilnostmi pri delu Sklada kmetijskih zemljišč in gozdov. In čeprav ima občina s to ustanovo kar nekaj še nedokončanih »poslov« je v primeru javno predstavljene nenavadne prodaje zemljišč ob avtokampu avtor izjave seveda dobro zgrešil.

V Izoli imamo namreč dva avtokampa. Jadranka je v zasebni lasti, zemljišča med Jadranko in Mehanom pa so v občinski in zasebni lasti in niso predmet nobene prodaje. Avtokamp na Belvederju je sicer res tudi na zemljišču v lasti Sklada a ima hotel s Skladom sklenjeno zakupno pogodbo, ki jo dosledno izpolnjujejo in ker je to zemljišče v narodnem parku Strunjan seveda ni nobene možnosti, da bi kdo tam kaj kupoval.

In ker je nadzornik Sklada omenjal tudi objekt v lasti Telekomu ni bilo težko ugotoviti, da ima v mislih najverjetneje Strunjan in okolico tamkajšnjega avtokampa. Kaj se tam dogaja z zemljišči pa v izolski občini niso ugotavljali.

KAJ BO Z LIVADAMI?

Pred kratkim je iz že omenjenega Sklada kmetijskih zemljišč in gozdov RS prišlo obvestilo, da je vrhovno sodišče v zvezi z zazidalnim načrtom Livade II v Izoli, kjer je predvidena gradnja več stanovanjskih enot in vodnega parka, ugodilo pritožbi Sklada zoper sodbo upravnega sodišča in zadevo vrnilo sodišču prve stopnje v ponovno obravnavo.

Sklad se je namreč pritožil, ker ni imel statusa stranke v postopku pri izdaji lokacijskega dovoljenja na kmetijskih zemljiščih. Tak status mu je odrekla Upravna enota Izola, pa tudi ministrstvo za okolje in prostor ter kasneje še upravno sodišče. Vrhovno sodišče je odločitev utemeljilo s tem, da so odločitve nižjih instanc temeljile na nezakonitih predpisih, zato meni, da gre za nezakonito pridobitev zemljišča.

V občini pravijo, da gre za prehitevanje Sklada oziroma za njihovo prehitro odločanje glede zamenjave zemljišč. Ob sprejemanju zazidalnega načrta za Livade II. je namreč Sklad sredi tega območja nekatera zemljišča označil kot prvokategorna kmetijska zemljišča s čimer se občina sicer ni strinjala. Kakorkoli že, občina in Sklad sta se dogovorila o zamenjavi tega zemljišča v Livadah s stavbnim oziroma zazidljivom zemljiščem med vinogradi in južno cesto (nad starimi Livadami). Prav zdaj so na delu cenilci, ki preverjajo vrednost obeh zemljišč, nedvomno pa bodo tista, ki jih je v zamenjavo ponudila občina dražja, saj so zazidljiva, vendar pa bo občina vztrajala, da se jim vrne status kmetijskih zemljišč. Zazidljiva so zgolj zato, ker so južno cesto, ki povezuje obrtno cono Livade in Jagodje gradili nekoliko severneje (bliže mestu) kot je bilo načrtovano.

Zato v občini pravijo, da je bil zazidalni načrt Livade II sprejet na podlagi srednjeročnega in dolgoročnega družbenega plana, da sta soglasje izdali tudi ministrstvo za okolje in prostor in ministrstvo za kmetijstvo ter da je upravna enota izdala gradbeno dovoljenje, zato s tem v zvezi ne pričakujejo posebnih težav.



KREDO JE OBČINSKI

Za dodatek so se v zadnjem času pojavile še pripombe, da je zemljišče pod Petrolovo črpalko, na katerem naj bi zrastle naselje Kreda (52 stanovanjskih hiš) v velikem delu v lasti Sklada in da namerava občina spet prodajati kmetijska zemljišča.

Kot je povedala županja Breda Pečan so ta zemljišča v približno 90 odstotkih občinska last, preostanek pa je v lasti zasebnikov, ta lastnina pa temelji na Zakonu o javnih skladih, ki je v 57. členu določil, da če je občina za določeno območje, ki je bilo do leta 1993 družbena lastnina, sprejela prostorske akte pred veljavnostjo zakona (leta 2000), potem postanejo ta zemljišča last občine na območju katere ležijo. Ker je občina Izola te prostorske dokumente sprejela že leta 1997 je njena lastnina nedvoumna in zato ne verjamejo, da bi to lahko bilo predmet kakršnegakoli spora.

KMETIJSKA ZEMLJIŠČA NISO NAPRODAJ

Izvedeli smo še, da je prodaje kmetijskih zemljišč, ki niso v lasti Občine, razmeroma malo. Zadnja leta je bilo naprodaj vsega skupaj osem zemljišč te vrste, od tega sta bila le dva nakupa do konca realizirana. V vseh primerih so zemljišča kupovali tisti, ki se že ukvarjajo s kmetijsko dejavnostjo, tako da o kakšni razprodaji zasebnih kmetijskih zemljišč res ne moremo govoriti. (D.M.)

Komunalno opremljanje že prodanih parcel v Jagodju



OBALA V MALEM

nepremičnine

www.sifra-nepremicnine-sp.si

NAKUP, PRODAJA, ZAMENJAVA HIŠ, STANOVANJ, PARCEL
IMAMO LICENCO MOPE IN 15 LET DELOVNIH IZKUŠENJ PRI POSLOVANJU Z NEPREMIČNINAMI

Izola - Kristanov trg 2, tel. 05/ 640 11 10, fax: 05/ 640 11 11

BREZPLAČNA
TELEFONSKA
ŠTEVILKA

080 18 33

immobili

S.p. Ivan Konstantinović univ.dipl.ekon.

HOTEL DELFIN JE BOGATEJŠI ZA VILO RANIERI

Na terasi in v okolici hotela Delfin je bilo v torek, 14. junija opoldne živahno in praznično, saj so odprli prenovljeno in v marsičem spremenjeno vilo Ranieri, ki je postala del hotelskega kompleksa. Na otvoritvi sta se lahko pohvalila: Vinko Gobec, predsednik Zveze društev upokojencev (lastniki hotela) in direktor Branko Simonovič, o tej pomembni turistični naložbi pa je govorila tudi županja Breda Pečan. Tako vila Ranieri kot dozidani paviljon sta pridobila tri zvezdice, prispevala pa bosta k boljšim nastanitvenim zmogljivostim, kvaliteti bivanja gostov in boljše pogoje dela za osebje.



Idejne zasnove za pozidave na zahodni strani hotela Delfin je nadzorni svet družbe sprejel v juliju leta 2001. Gradnja je bila zaradi velikih finančnih sredstev razdeljena v dve fazi.

V prvi fazi je bil v letu 2002 zgrajen podkleten zunanji bazen z garažo in okrepčevalnico Pergola. Z gradnjo druge faze smo pričeli v novembru leta 2004. Investicija je zajemala obnovitev vile Ranieri ter dozidavo paviljonskega objekta ob njej. Skupaj je bilo obnovljenih oz. dozidanih nekaj manj kot 2100 m² koristnih površin. V kletnih prostorih

paviljonskega objekta je zgrajena garaža s 15 parkirnimi mesti, v pritličju dozidanega dela pa hotelska restavracija z 184 sedeži. V kletnih prostorih vile je urejena kantina, v pritličju pa pizzerija – špageterija z 62 sedeži ter teraso s 40 sedeži. V prvem nadstropju vile in dozidanem objektu so zgradili 16 sob s 35 ležišči. Tako hotelska restavracija kot sobe so komunikacijsko povezane s hotelskim objektom.

VRTAČA PODALJŠALA ČAS GRADNJE

Vrednost investicije zanaša 620 milijonov tolarjev. Glavni izvajalec del je bila družba Adriaing d.o.o. iz Kopra, za strojne instalacije IMP Montaža d.d. Koper, za tehnološko opremo INOS d.o.o. Ljubljana za drugo notranjo opremo pa Interior d.d. iz Izole. Izvajalci so bili izbrani na podlagi javnega zbiranja ponudb.

Med gradnjo so sicer naleteli na vrtačo na sicer pretežno skalnatem apnenčastem terenu. Le to je pomenilo zamik dokončanja gradnje za dva tedna. Tehnični pregled je bil uspešno opravljen prejšnji teden.

Danes hotel razpolaga z 225 sobami oziroma s 430 osnovnimi ležišči. ta pridobitev pa bo prav gotovo omogočala, da število nočitev 127.959 realiziranih v letu 2004, tudi presežejo, saj naj bi se število nočitev povečalo za 10 tisoč, če se bo trend izkoriščenosti zmogljivosti nadaljeval (v zadnjem desetletju znaša v času obratovanja 95%, čez celo leto nekaj čez 88%, hotel je vsako leto v januarju zaprt); na novo bo tudi zaposlenih 10 delavcev.

Kot je povedal direktor Branko Simonovič je bil glavni cilj pri odločanju o gradnji, kako omogočiti gostom kvalitetnejše bivanje v času dopusta, povečati nastanitvene zmogljivosti, izboljšati delovne pogoje ter zaokrožiti ponudbo na tem področju.



FRANCOSKA POMOČ V TURIZMU

Te dni so trije občinski turistično informativni centri in tudi nekatere turistične in sorodne organizacije precej "francosko" obarvane.

V slovenski Istri je, prek Urada za delo za mladino iz Francije, namreč začasno zaposlenih 13 praktikantov iz Francije, ki bodo do 22. julija 2005 delali v različnih turističnih podjetjih. Poleg dela v Turistično informativnih centrih v Izoli, Kopru in Piranu, so še v Obalnih galerijah Piran, Mladinskem centru Piran, Hotelih Palace v Portorožu, Hotelih Belvedere v Izoli, Mladinskem zdravilišču in letovišču Debeli rtič ter v Bolnici Izola.

Gre za zanimiv projekt tega francoskega Urada, ki mlade, ki ne najdejo zaposlitve, pošlje na svoje stroške za nekaj časa na delo v tujino. Seveda ne grejo kar tako na pamet ampak so se v svojem kraju, za svoj dvomesečni obisk, pripravljali na štirimesečnih tečajih slovenskega jezika. Za praktikante pomeni obisk spoznavanje slovenskih krajev in kulture, pridobitev ustreznih dodatnih znanj in izkušenj, katera jim bodo v pomoč pri iskanju zaposlitve.

Za obalne kraje pa obisk pomeni tudi promocijo slovenske Istre in slovenskega jezika v tujini oziroma Evropi, spoznavanje različnih kultur, jezika, navad in vrednot ter vsekakor dodano vrednost pri povezovanju z evropskimi državami. (M.B.)



TURIZEM IN NARAVA GRESTA SKUPAJ

Vlado Zavišič je star televizijski maček in zaljubljenec v fotografijo. V uredništvo nam je tokrat poslal bližnji pogled na pobočje pod hotelom Belvedere, kjer ima to turistično podjetje zasajenih okrog 500 oljk, na fotografiji desno pa je odkril, kako gostoljubni so naši staroselci do pridošlic. Topol na fotografiji je namreč v svoje deblo sprejel še palmo, ki zdaj tam kar lepo uspeva.



ZDAJ GRE ZA SIMONOV ZALIV

Izolski občinski svetniki bodo v petek 24. junija prišli na 23. redno sejo na kateri bodo obravnavali nekaj pomembnih točk dnevnega reda ob katerih pa ne gre pričakovati posebej burne razprave, saj gre za vsebine, ki so jih že doslej nekajkrat obravnavali.

Za začetek se bodo seznanili s programi priprave Regionalne zasnove prostorskega razvoja Južne Primorske in Strategije prostorskega razvoja in prostorskega reda občine Izola. Gre za temeljna dokumenta v zvezi s posegi v prostor in zato se je treba teh vsebin lotiti karseda odgovorno. Tudi zato bodo na tej seji imenovali Strateški svet za usmerjanje projekta omenjene občinske strategije in reda. Ta bo (če smo dobro prešteli) štel kar 35 članov, kar najverjetneje pomeni, da bo bolj slabo operativen, vendar oceno prepuščamo svetnikom.

NA VRSTI JE SIMONOV ZALIV

Občinski svetniki bodo v drugi obravnavi sprejemali predlog odloka o spremembah in dopolnitvah Ureditvenega načrta Simonov zaliv v Izoli. Gre za dokument, ki je največjo spremembo doživel z izločitvijo območja Podbelvederja, katere od številnih pripomb udeležencev javne obravnave in drugih krajanov tega območja so strokovne službe upoštevale pa bomo skušali razbrati iz gradiva do naslednje številke Mandrača, saj tega v obrazložitvi gradiva ni moč najti.

REŠEVALNA POSTAJA BO OB KOMUNALI

Kar nekaj variant se je zvrstilo, preden je bil dokončno sprejet predlog o gradnji nove reševalne postaje v Izoli. Najprej je bila zamišljena kot del objekta, ki bi stal vzporedno s Komunalo in v katerem bi bila tudi trgovina Noč in Dan a je projekt padel v vodo. Potem so bile nekatere kombinacije v povezavi z gradnjo na območju Polimerja, zdaj pa je že jasno, da bo občina gradila reševalno postajo v soseščini Komunale. Cesto in garaže bodo vkopali v zemljo, nad garažami pa bo objekt za uslužbenke postaje. Tukaj bodo uredili prostor za vse oblike reševalnih služb, od prehospitalne enote do neurgentnih prevozov, celotna investicija pa bo veljala približno 300 milijonov tolarjev. Od tega bo 20 odstotkov prispevala država in tudi zato je Izola prevzela to gradnjo, saj Koper in Piran zaradi višjega dohodka na zaposlenega dobijo od države le po 10 odstotkov. Seveda si bodo občine strošek gradnje potem razdelile.



IZOLA BO IMELA PRVI MORSKI OTOK

Kot smo izvedeli na tiskovni konferenci bo v kratkem prišel v razpravo predlog o gradnji otoka na območju pred Rudo. Gre za gradbeni poseg ob katerem bi izkoristili material, ki ga bodo izkopavali pri vrtanju tunela od Kopra do Izole. Seveda otok ne bo takšen, kot je bil predstavljen pred dvema letoma ampak najverjetneje bolj podoben nekakšnemu valobranu, morda tudi za bodočo marino in potniški morski terminal na območju sedanjega avtokampa. Živi bili pa videli.

KADROVSKE ROŠADE Z IZOLSKIM PREDZNAKOM

Sprememba oblasti je pričakovano postregla tudi z nekaterimi kadrovskimi premiki, ki so jih deležni tudi nekateri znani Izolani. Zagotovo je v zadnjem času najbolj odmevno imenovanje ekonomista in nekdanjega občinskega svetnika na listi SDS, Marina Mohorčiča za začasnega predsednika uprave portoroške Igralnice. Do pred kratkim je bil Mohorčič direktor trženja in komercialne Ladjedelnice Izola.

Na pobudo Igorja Colje, podpredsednika NS, bosta imela nova člana uprave približno 40 odstotkov nižjo plačo kot njuna predhodnika (nekaj čez dva milijona tolarjev bruto). Družba bo že v naslednjih dneh objavila razpis za predsednika in člana uprave. Oba sta že izjavila, da se bosta prijavila kot kandidata. Marino Mohorčič je povedal, da se z vsemi problemi podjetja še seznaja. Njegova prva naloga bo podpis pogodbe z agencijami, ki vabijo petične goste v igralnico (že ta konec tedna bi radi izpeljali tradicionalno igralniško tekmovanje), druga pa ureditev odnosov in dogovor z zaposlenimi ter ureditev kolektivne pogodbe.

Niž manj odmevno ni bilo imenovanje Bojana Zabela, predsednika izolske SDS za člana nadzornega odbora Luke Koper. Pravzaprav je bilo v zvezi z njegovim imenovanjem kar nekaj neznank, saj je bil eden resnih kandidatov za novega načelnika upravne enote Koper, menda pa so ga vabili tudi za vodjo inšpekcijskih služb. Skratka, kadrovski mlini meljejo tako kot so mleli pred tem in kot bodo očitno mleli tudi vnaprej.

POSLOVNA PISARNA TUDI V IZOLI

Poslanec SDS g. Zvone Černač, ki je bil izvoljen na listi SDS v Postojni za poslanca, bo po dogovoru z občinskim odborom SDS odprl poslansko pisarno tudi v Izoli in sicer v prostorih OO SDS Izola na Plenčičevi 3.

Predvidoma bo otvoritev poslanske pisarne 27.06.2005 ob 19. uri na Plenčičevi 3. O točnem, datumu in uri vas bomo obvestili v naslednji številki Mandrača. Pričakujemo, da bo na dan odprtja poslanske pisarne organiziran tudi posvet na temo prometa in prometnih povezav na katerem bo predvidoma poleg g. poslanca Černača, ki je član parlamentarnega odbora za promet in zveze sodeloval tudi državni sekretar na ministrstvu za promet in zveze dr. Peter Verlič. O natančnem poteku dogodkov vas bomo še obvestili.

Za odprtje poslanske pisarne pa smo se odločili na osnovi vprašanj in želja mnogih občanov, ki bi radi svoja vprašanja naslovili na parlamentarce in od njih dobili tudi odgovore in

Revitine novice

V eksotičnem sadežu Garcine Cambogie so odkrili visoke koncentracije edinstvenih sestavin Citrimax in ChromeMate oz. kompleks niacina in kroma, ki se v rastlini tvorita na povsem naraven način. Domačini uživajo te plodove kot zdravilno rastlino. Iz izvlečkov zrelih plodov so izdelali okusen žvečilni gumi Biodiet, ki pomaga ohraniti enakomerno raven glukoze v krvi. To nam daje občutek sitosti, hkrati pa pomaga pri presnovi maščob, beljakovin in ogljikovih hidratov.

Zato Biodiet pomaga, da jemo manj in kljub temu ohranimo energijo. Z njim se na povsem naraven način spopademo z odvečnimi kilogrami. Primeren je tudi za diabetike.

UGOTOVITE, kaj vse lahko storite za svoje zdravje. Obiščite nas.

Revita

Izdelki za zdravo življenje

Tel.: 64 - 040 - 64

DARS IGNORIRA PIVOL IN ŽE PONUJA JAGODJE

Civilna iniciativa Gibanje za Izolo se še vedno zavzema za traso hitre ceste po različici B5, to je različica, ki ima izhod iz tunela pri Rudi (oz. pri Merkurju). Ta različica ni bila enakovredno primerjana z ostalimi različicami, glede hrupa, glede finančnega vrednotenja in glede varovanja naravne krajine. Še več, izračun gradbenih stroškov za varianto B5 je opazno zlagan in je posledično bila raje izbrana različica B1, to je različica izhoda iz tunela pri kmetiji Božič. Zato menimo, da so z napačnimi in zavajajočimi podatki primerjalne študije variant zavedli oziroma prevarali parlament pri sprejemanju Uredbe o državnem lokacijskem načrtu.

Občina Izola, predvsem županja s svojimi službami, se je iz razloga rezervacije zemljišč med morjem in HC za mestne programe, v imenu lokalne skupnosti odločila za različico B1.

Zaradi nepravilnosti in zavajanj pri izboru različic ter zaradi trajnega uničenja doline Pivol, CI tej različici nasprotuje. **Zahtevamo vrnitev postopka v pošteno presojo obeh različic** (posebno še s stališča finančnega vrednotenja). CI je imela že vrsto dejavnosti in akcij o seznanjanju občanov s problematiko trase HC. Zbrali smo preko tisoč podpisov, ki zahtevajo ohranitev doline Pivol in spremembo trase HC, seznanili smo ministra za Okolje in prostor g. Podobnika o škodljivih posledicah izbrane trase ter o nepravilnostih pri sprejemanju DLN, zahtevali smo revizijo postopka sprejema DLN.

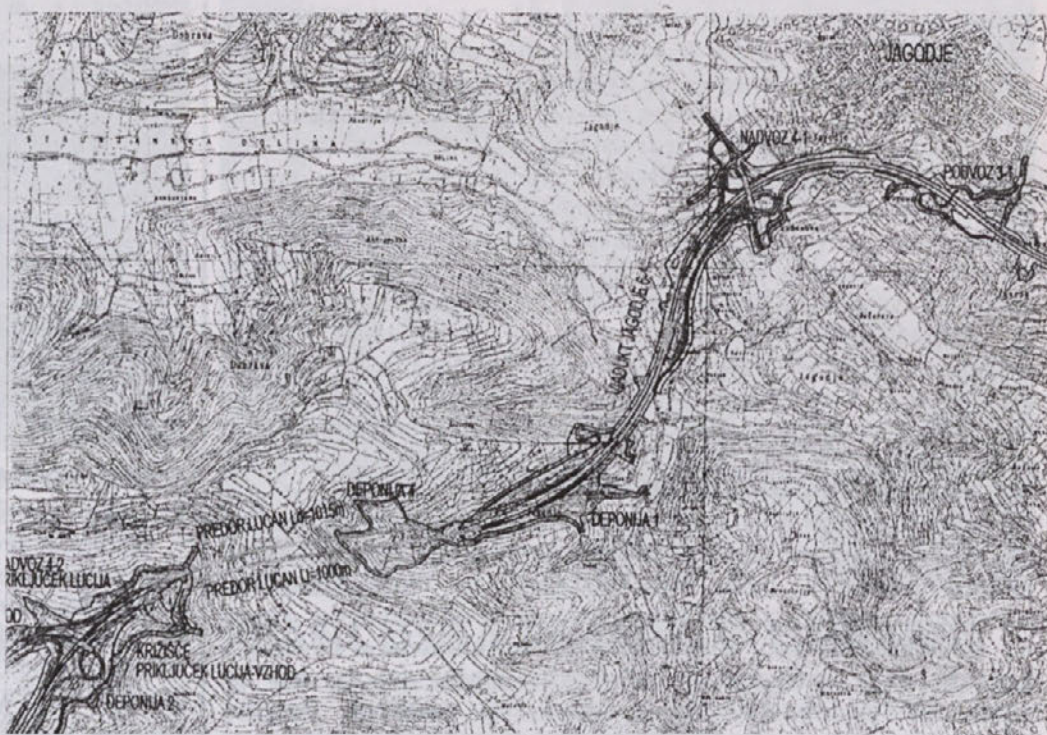
Da nas ne bi imeli kot zaviralce gradnje HC, smo že januarja sprožili tudi pobudo po izboljšanju dela sprejete trase B1 (od izhoda tunela pri kmetiji Božič do priključka Izola). Ker je sprejeta trasa katastrofalno načrtovana, smo zahtevali naslednje spremembe:

- * rešitev zaščitene kmetije Božič, ki ji HC jemlje najboljše kmetijske površine. To lahko dosežemo z znižanjem oz. podaljšanjem tunela. Podaljšanje je lahko izvedeno kot pokriti vkop ali kot koroški pokrov.

- * s takim podaljšanjem tunela in z nadaljevanjem trase HC v globljih vkopih in za nasipi močno omilimo problem hrupa, ki v primerjalni študiji ni bil pravilno ovrednoten in bo segal do bolnišnice v Izoli.

- * rešitev treh stanovanjskih hiš na trasi HC, je možna s spremembo radija HC.

- * spremembo lokacije in projektantske rešitve priključka v Izolo, ki ga lahko dosežemo s krožiščem pod HC na lokaciji ob betonarni Stavbenika.



HITRA CESTA JAGODJE LUCIJA NA OGLED

Ministrstvo za okolje in prostor je v Uradnem listu št. 56 objavilo sklep o javni razgrnitvi Predloga državnega lokacijskega načrta za hitro cesto na odseku Jagodje - Lucija in priključno cesto za Portorož in Piran. Lokacijski načrt, povzetek za javnost, poročila o vplivih na okolje in druge strokovne podlage bodo od 20. 6. razgrnjene v prostorih Občine Izola, Postojnska 3., javna obravnava za Izolo pa bo v Kinu Odeon tri dni kasneje (23. junija) ob 16. uri.

Glede na to, da gre za pomemben poseg v prostor na območju naše občine je sodelovanje v javni obravnavi seveda zelo potrebno in zaželeno.

Občina Izola je naročila preverbo naših zahtev, ki jo je projektant le deloma upošteval. Upoštevane so bile pripombe o rešitvi treh stanovanjskih hiš in pripomba o priključku v Izolo.

Projektant pa ni upošteval znižanja izhoda tunela oz. podaljšanje tunela zaradi razloga križanja s tunelom magistralnega vodovoda. CI meni da je tudi ta problem rešljiv z znižanjem izhoda tunela za več kot 7m.

Na skupnem sestanku aprila 2005 na Kastelcu, so predstavniki Ministrstva za Okolje in prostor, Ministrstva za promet in Darsa, Civilno iniciativo priznali kot sogovornika in pristali na dialog. Na tem sestanku je predstavnik Ministrstva za Okolje in prostor g. Marko Starman obljubil Darsu naročilo za preverbo trase HC.

Ker je kljub obljubljenemu sodelovanju (dogovorjen je bil 10 dnevni rok za pripravo dokumentov) dialog s predstavniki navedenih ministrstev zamrl, je CI s ponovnim dopisom in dodatno urgenco predstavnike zamrosila za nadaljevanje sodelovanja, vendar do sedaj brez uspeha. Dan pred tiskovno konferenco smo še po faksu prosili Ministrstvo za Okolje in prostor za njegovo stališče, a žal zaman. Prišla je sicer ga. Barbara Radovan kot predstavnica MOP, vendar je pojasnila, da MOP ni pristojen za izdajo dodatnega naročila DARS-u za preverbo trase, ampak da je za to pristojno Ministrstvo za promet.

Kot smo seznanjeni, je občina Izola pobudo po izboljšanju trase poslala na DARS kot uradno pobudo Občine Izola.

Današnja tiskovna konferenca nas je še bolj utrdila v prepričanju da ministrstva in DARS, še vedno vstrajajo na izbrani rešitvi, saj si drugače ne moremo razlagati njihov trimesečni molk oz. nedejavnost. Menimo da bo borba še dolga, vendar bo CI vztrajala v tej borbi, ker je prepričana v pravilnost ciljev za katere se bori.

CI Gibanje za Izolo v celoti podpira Komisijo KS Žusterna za nadzor nad načrtovanjem in gradnjo predora Markovec HC Koper-Izola pri njenih zahtevah po spremembah in izboljšavah trase na koprski strani.

Sestavil: Mladen Baša
Za Civilno iniciativo Gibanje za Izolo



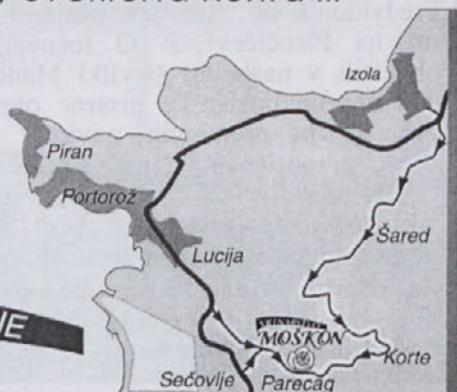
Parecag 31, tel.: 05 672 20 10

VELIKA IZBIRA OKRASNIH RASTLIN:

za parke, vrtove, cvetlična korita ...

SADIKE:

pelargonij,
verben, daliet,
enoletnic



35 LET TRADICIJE

Ko v domu ni prostora

POMOČ NA DOMU JE MNOGE REŠILA IZ STISKE

O pomoči na domu vemo vse ali nič. Nekateri preprosto ne morejo brez nje in tisti o njej vedo vse, še vedno pa je zelo veliko Izolanov, ki o te vrste pomoči ne vedo skoraj nič. Zato so se v Centru za socialno delo v Izoli, kjer organizirajo to obliko pomoči, odločili, da bodo s posebno zloženko opozorili na možnost tovrstnega reševanja nekaterih težav, posebej starostnikov.

Socializma namreč ni več in položaj starostnikov, bolnikov ali invalidov ni več takšen kot je bil, saj ga določa denar, tega pa je vedno premalo. Domovi za starejše občane so polni in čakalne dobe vse daljše, bolnišnice pacienti čimprej napotijo iz bolnišnice na domove in potem se velikokrat začnejo težave. Samo maja meseca so v izolskem Centru tako sprejeli 7 občanov oziroma njihovih sorodnikov, ki se soočajo s težavo, da ne morejo sami skrbeti zase, hkrati pa tudi nimajo kam iti, ker so vse kapacitete zasedene.

V takšnih primerih je pomoč na domu ena od boljših rešitev, saj omogoča starejšemu človeku ali bolniku, da sicer ostane doma, vendar ga nekdo obiskuje in opravlja zanj stvari, ki jih ne zmore sam. V naši občini je trenutno 34 oseb, ki že prejemanju pomoči na domu, ki sega od nakupov in likanja do umivanja in hranjenja. Vsakdo se lahko odloči, kakšne vrste pomoči potrebuje in kako pogosto jo potrebuje. Lahko jo ima samo nekaj ur dnevno ali nekaj dni v tednu, strošek takšne pomoči pa nikakor ni previsok, saj ga subvencionira občina iz proračunskega denarja. Trenutna cena oskrbe znaša 916 tolarjev na uro, razliko do polne cene pa plača Občina. V primeru, da oskrbovanec nima sredstev za pokrivanje tega stroška pa je lahko, po oceni posebne komisije, oproščen tudi tega plačila. Na centru pravijo, da so s sodelovanjem občine zadovoljni, vendar imajo že zdaj stisko z oskrbovalci, saj imajo vsega tri, potreb pa bo vedno več, zato bi jih potrebovali vsaj pet.

NEKAJ NAPOTKOV IZ ZLOŽENKE O POMOČI NA DOMU

Pomoč na domu je namenjena upravičencem, ki se zaradi starosti ali invalidnosti ne morejo oskrbovati sami, njihovi svojci pa take oskrbe in nege ne zmorejo ali zanje nimajo možnosti. Gre za različne oblike organizirane praktične pomoči in uslug, s katerimi se upravičencem vsaj za določen čas nadomesti potrebo po institucionalnem varstvu v zavodu.

Storitev se prilagodi potrebam posameznega upravičenca in obsega:

- gospodinjstvo pomoč, kamor sodijo: prinašanje enega pripravljenega obroka ali nabava živil in priprava obroka, pomivanje posode,
- čiščenje bivalnih prostorov, postiljanje, ...
- pomoč pri vzdrževanju osebne higiene, kamor sodijo: pomoč pri oblačenju, umivanju, hranjenju, opravljanju osnovnih življenjskih potreb.
- pomoč pri ohranjanju socialnih stikov, kamor sodijo: vzpostavljanje socialne mreže z okoljem s prostovoljci in s sorodstvom, spremljanje upravičenca pri opravljanju nujnih obveznosti, informiranje ustanov o stanju in potrebah upravičenca ter priprava upravičenca na institucionalno varstvo.

KDO SO UPRAVIČENCI

Upravičenci so osebe stare nad 65 let, ki so zaradi starosti ali pojavov, ki spremljajo starost, nesposobne za samostojno življenje.

- Osebe s statusom invalida po Zakonu o družbenem varstvu duševno in telesno prizadetih oseb.
- Druge invalidne osebe, ki jim je priznana pravica do tuje pomoči in nege za opravljanje večine življenjskih funkcij.
- Kronično bolni in osebe z dolgotrajnimi okvarami zdravja, ki nimajo priznanega statusa invalida, pa so po oceni Centra za socialno delo brez občasne pomoči druge osebe, nesposobni za samostojno življenje.
- Družine kronično bolnih otrok ali otrok z motnjami v telesnem in duševnem razvoju, če jim uporaba storitev nadomešča institucionalno varstvo

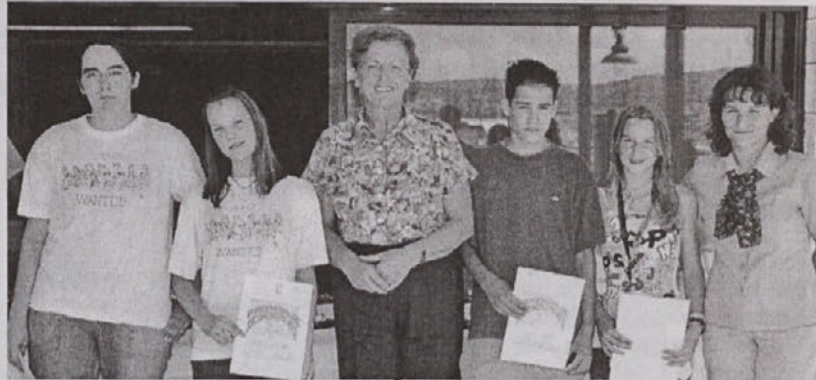
Cena storitve pomoči na domu znaša = 916,00 SITt

Za informacije pokličite:

Center za socialno delo Izola,

Telefon: 6622694

ali se osebno zglasite v prostorih CSD Izola Veluščkova 4.



NAGRAJENI IZOLSKI ODLIČNJAKI

V Izoli imamo tri šole in v teh treh šolah kar lepo število odličnih učencev, ki imajo izvrsten šolski uspeh, zmagujejo na različnih šolskih tekmovanjih ali pa so uspešni na športnem področju. Kot vsako leto je tudi tokrat Občina Izola pripravila slovesnost na kateri so nagradili vse tiste naše osnovnošolce, ki so bili vseh osem razredov osnovne šole odlični ali pa so bili med tremi najboljšimi na različnih republiških tekmovanjih v znanju ali v športu. Županja Breda Pečan je z veseljem nagradila kar 47 takšnih učencev, ki so se v sredo popoldne zbrali na terasi hotela Marina. Pripravili so tudi kratek kulturni program in se seveda posladkali, kot se za takšno slovesnost spodobi. Za konec pa so naredili še nekaj gasilskih fotografij. Ujel jih je Miro Vanič -

ARTFOTO Izola.

Priznanja so prejeli:

Iz Osnovne šole Dante Alighieri:

Za 8. let odličnega uspeha: Jessica Vodopija in Melania Vatovec

Za športne dosežke: Tomi Pečar in Samantha Saražin



Iz Osnovne šole Livade:

Za 8. let odličnega uspeha: Niki Bursič, Marlena Mogorovič, Klemen Vadjal, Tomaž Kofalt, Saša Šimac, Matija Marsič

Za druge dosežke: Nika Morgan, Polona Barič, Tadej Japelj, Tim Gornjec, Klemen Vadjal, Katja Klobas, Yvone Knap, Sandi Kršul, Astra Glavina, Marko Kučan, Niki Bursič, Milan Živkovič, Marlena Mogorovič, Tomaž Kofalt, Maruša Lazički, Martin Zadel



Iz Osnovne šole Vojke Šmuc:

Za 8. let odličnega uspeha: Metka Krampf, Ana Dadič, Matjaž Lukežič, Špela Vasič Štepančič, Julija Lipušček, Sadam Zekiroski,

Za posebne dosežke: Špela Vasič Štepančič, Julija Lipušček, Larisa Marjanovič, Jernej Štrasner, Tomaž Korenika, Sara Rutar, Sabrina Huskič, Urška Košir, Leja Zupančič, Duška Zaič, Pranvera Hoxhaj, Špela Vasič Štepančič, Aleksander Đerdaj, Neža Stanič, Mateja Tomič, Dejana Jačimovič, Maja Marjanovič, Liljana Smodiš, Ajda Bajrektarevič, Maja Gajzer, Sabina Čebulj, Simon Frank in Špela Maslo

Nogomet - MNK Izola BRUS PREDSEDNIK, BENEDEJČIČ TRENER

Potem, ko je ob neuspehih izolske enajsterice v prvenstvu interes za dogajanje v klubu že pred časom pojenjal, so nekaj zanimanja sprožile govorice, da namerava v izolski klub priti nekaj oseb, ki so še ne dolgo tega delovale v vodstvu NK Koper (Alfred Jermaniš). Sklepno dejanje ob izteku mandata zdaj že bivšemu vodstvu ni prineslo bistvenih presenečenj, saj se njihova niso pojavila na seznamu oseb novega upravnega odbora. Slednjega bo odslej na predlog dosedanje uprave vodil **Bogdan Brus**, novi trener modrobelih pa je **Igor Benedejčič**.

V predstavitvi programa dela je Bogdan Brus povedal, da so že začeli z aktivnostmi za novo sezono. Glede na to, da je ekipa skoraj razpadla, je prednostna naloga sestava novega moštva. Igor Benedejčič mora tako v nekaj tednih nekaj tednih pripraviti predlog novih igralcev, ne glede na to, ali bo Izola prihodnjo sezono igrala v drugi ali tretji ligi. Ponudba igralnega kadra je spričo razpada nekaterih klubov kar velika, vendar nameravajo v prvo moštvo vključiti tudi domače igralce. Vzporedno z oblikovanjem nove enajsterice bodo stekle tudi aktivnosti za pridobivanje dodatnih finančnih virov. Z njimi namerava nova uprava ustvariti ustrezno materialno podlago, ki naj bi omogočila, da bodo modri dres v prihodnji sezoni nosila tudi nekatera precej znana imena slovenskega nogometa. Tako računajo na izkušnost igralcev, katera bi se morala odraziti v uspešnih nastopih in skladno s tem na izolski stadion vrniti tako gledalce, kot tudi navijače.

Načrti nove uprave so tako zastavljeni zelo ambiciozno in so naravnani k temu, da bi na Obali znova gledali derbije med večnima tekmečema Koprom in Izolo.

Sicer pa je občni zbor bolj ali manj potekal po protokolarnih določilih. Poročila o delu so povedala že znano: članska in mladinska vrsta nista dosegli pričakovanih rezultatov, bolje pa je šlo mlajšim selekcijam. Še največ časa je vzel poročilo in debata o delu mladincev, saj je trener **Rajko Žeželj** predstavil težave pri svojem delu. S lansko pridobitvijo novih umetnih vadbenih površin so se v klubu precej izboljšali pogoji za delo, čeprav bi bili s pogostejšo uporabo glavnega igrišča še boljše. Nekaj prisotnih je opozorilo na premalo kritično oceno do opravljenega dela. Sicer pa so verjetno tako prisotni kot odsotni člani kluba delili mnenje, da stanje doseglo točko, ki terja takojšnje ukrepanje. Odgovor na vprašanje druga ali tretja liga bo znan že čez nekaj dni. Odločitev Nogometne zveze za prihodnjo sezono Izole ni toliko pomembna, saj se tako v drugi kot tretji ligi začneja že v avgustu. In če nameravajo v Izoli res izpeljati načrtovano, potem bodo za novo upravo, trenerja in igralce letošnje poletne počitnice morale nekoliko počakati.

Bogdan Brus je po izvolitvi povedal: »Funkcijo sem

KAPUCINO Sport



MALDI UPI IZOLSKEGA NOGOMETA



prevzel spričo dejstva, da je klub brez dolgov in ima ustrezno infrastrukturo, kar je predpogoj za dobro delo. Zdaj je na vrsti pridobivanje igralnega kadra, še bolj pa sponzorjev. Ocenjujemo, da bomo vendarle ostali v drugi ligi, ki ne bo tako močna. Sestaviti nameravamo močno ekipo in cilj vsekakor ne bo obstanek, pač pa mesta, ki vodijo v napredovanje. Ob tem vsekakor ne bomo zanemarili dela z mladimi, saj ga bomo v povezavi z drugimi klubi še okrepili. (B. VUGA)

Nov upravni odbor sestavljajo poleg predsednika Bogdana Brusa še podpredsednik Miljan Dončič ter člani Vinko Gregorič, Sašo Hribar, Aleš Milanič, Srečko Zebec in Šefik Karič.

USPEŠEN NASTOP IZOLSKIH MLADIH UPOV

Turnirja 12 reprezentanc, ki se je odvijal od 19. maja do 20. junija, vsako soboto, v italijanskem Portoguaru, se je udeležila tudi ekipa MNK Izola.

Po izrednih igrah v predtekmovanju, so se prebili do finala, kjer so po dramatičnem finišu po podaljških in streljanju enajstmetrovk nesrečno izgubili. Tako so osvojili odlično drugo mesto. Varovanci trenerja **Fabija Lovrečiča** so tako dosegli še en izjemen uspeh.

mesto. Skoraj neopazno pa je minil slovenski dan rokomet v Krškem. Tudi reprezentanca južnih sosedov (res precej spremenjena) ni bila dovolj močan magnet. Naša reprezentanca je bila tudi »pisana«. Brez najboljših naših, čas je za celjenje ran, so srečno zmagali. Priprave na sredozemske igre puščajo veliko dvomov, tako, da bo vsaka medalja lep uspeh. Ob že tradicionalnih tekmah med vzhodom in zahodom je bilo tokrat neodločeno, oboji so zmagali po trikrat. Naših tokrat ni bilo poleg, žal. Vse je verjetno posledica razmer v delovanju. Pričenja se prestopni rok, nekaj zanimivih imen kroži, toda v glavnem je vse znano. Morda kdo hote stvari »zakuhati«, več kot se piše več bo denarja. Kvalifikacijska tekma ženske reprezentance na Portugalskem nam ni prinesla željene prednosti. Zaostanek res ni visok, toda bolj bega izjava trenerja. Upam, da je to le njegovo razmišljanje, bodo pa

Namizni tenis Simon Frank in Kristina Fatorič v reprezentanci

Na poziv državnih kapetanov bosta na letošnjem Evropskem prvenstvu nastopila pri kadetih **Simon Frank** in **Kristina Fatorič** pri kadetinih. Prvenstvo bo trajalo od 15.-24. julija v Pragi. Pred prvenstvom pa bodo v Kranjski Gori priprave reprezentance od 2. do 11. julija. Poleg Kristin bosta pri kadetinih v reprezentanci še **Manca Fajmut** iz Fužinarja Interdiskonta in **Ivana Zera** iz Velenja. Pri kadetih pa bodo nastopili še **Dominik Škraban** iz Keme Puconci, **Matic Slođej** in **Ožbej Poročnik** iz Mute ter **Jan Žibrat** iz Murske Sobote.

Gregor Vuković med 8 na Reki

V nedeljo je na Reki potekalo 22. mednarodno prvenstvo mesta Reke. Na turnirju so nastopili tekmovalci in tekmovalke iz Slovenije, Italije, Bosne in Hrvaške. V kategoriji mladincev se je **Gregor Vuković** uvrstil na glavni turnir. Za med 4 najboljših je z 1:3 izgubil s kasnejšim zmagovalcem Golavškom iz Velenja. Gregor je turnir odigral dobro. V predtekmovni skupini je s 3:1 uspel premagati finalista Divkoviča iz Reke. Vsekakor je bil turnir ena dobra izkušnja za naslednjo tekmovalno sezono, ko bo mlada ekipa Arrigonija štartala v tretji državni ligi za člane.

Balanjanje Hrast-Jadran 12:10 (178:149)

Balinarji **Jadrana** so v 8. krogu superlige zabeležili 4. zaporedni poraz, tokrat prav proti neposrednemu tekmeču za obstanek v ligi, in se na ta način pomaknili še bolj proti repu lestvice. Zdaj je seveda jasno, da bo prvenstvo naporno in da bo boj za obstanek še kako trd.

Jadranje - VESNA IN KLARA ČETRTI

Zadnji, sedmi tekmovalni dan EP v olimpijskem jadralskem dvosedu 470 na Poljskem je minil v brezvetrju in tako je odpadla možnost, da Slovenija dobi prvo letošnjo kolajno na velikih jadralskih tekmovanjih. **Vesna Dekleva** in **Klara Maučec**, trenutno 12. na svetovni rang lestvici v olimpijskem dvosedu 470 se s prvenstva, skupaj s trenerjem **Dorošenkom**, ki ju je spremljal prvič, vračata s 4. mestom, kar je kajpada vrhunski rezultat, čeprav bi lahko bilo celo bolje. Kot je povedal trener **Jurij Dorošenko** bi lahko bilo tudi bolje, če Vesna ne bi ves čas jadrala z vročino in če bi imeli malo več športne sreče, saj sta predzadnji dan po skromnem 21. mestu bili še diskvalificirani zaradi prehitrega starta. Z 2. mestom v 12. plovu sta se potem znova vrnili med kandidatke za zmagovalni oder, vendar je brezvetrje onemogočilo izvedbo regate zadnjega dne, tako da sta ostali na nevhvaležnem četrtem mestu.

Drugi dve posadki sta jadrati povprečno. Za sestrice **Černe** je 22. mesto solidna uvrstitev, od posadke **Čopi Glavina** pa so vendarle pričakovali kaj več.

POGLED S STRANI

piše **ŽARKO**
za Kapučino Šport



Primerno vremenu se tudi rokomet seli na prosto. Rokomet na mivki naj bi v bodoče bil hit. Pri sosedih v Ankaranu so organizirali turnir, enega v seriji za evropski pokal. Tudi naši so se preizkusili, nekoliko mešana ekipa, pa vendar so zasedli tretje

dekleta morala, kljub vsem odsotnim, pokazati veliko več. Naših, vsaj po klubski pripadnosti, ni poleg. Anja in Manuela sta »ljubljančanki« ostajamo pa v mlajših selekcijah. Klubsko dogajanje je presenetil odstop trenerja **Hrvatina Morda** niti ne preseneča, razmere so res nejasne, kar nekaj igralcev še razmišlja. Se pa zato obetajo boljši časi nogometašem. Ponujena pomoč sosedom ni zanemarljiva, ko bo zaškripalo se bodo pač umaknili in vse bo po starem. Žal smo premajhni in pritisk lahko vzdržimo do določenega nivoja, za kaj več nam zmanjka. Množičnost in kvaliteta že davno niso več porok, da se lahko enakopravno kosaš z sebi »enakimi«.

Predujem Olimpijskih iger

Južni veter, ki je v Izolskem zalivu tekom vikenda pihal z močjo 10-15 vozlov je bil motor Olimpijskih iger, prvega dela regate namenjene izjemoma razredu Fireball.

Ti so imeli ekskluzivo zaradi pestrega tekmovalnega koledarja v juliju, saj ima večina tekmovalcev omenjenega razreda čez slab mesec načrtovan nastop na evropskem prvenstvu. Zmagal je tandem **Hotež-Bertok**, ki se je jadralskemu razredu Fireball združil šele to zimo, **Jadek in Fajdiga** sta bila druga, **Hrvat in Planinšič** pa tretja. Ostali olimpijski in neolimpijski razredi bodo prišli na vrsto za nastop na igrah JK Olympic ob občinskem prazniku, se pravi 9. in 10. julija. Še zanimivost. Nastopila sta tudi **Alenka Hočevnar** in **Stane Kralj**, člana JK Ljubljana ki skupaj štejeta kar 130 let. Veterana sta vse regate odvozila brez težav in se uvrstila na končno 6. mesto

ZNANI POTNIKI NA SREDOZEMSKIH IGRE

Izvršni odbor Olimpijskega komiteja Slovenije je danes potrdil predlog jadralske reprezentance za Sredozemske igre, ki ga je na podlagi lanskinih in letošnjih rezultatov OKS-u podal strokovni svet Jadralske zveze Slovenije.

V Špansko Almerio bodo prihodnji teden odpotovali štiri posadke razreda 470 in en predstavnik razreda Laser standard. Vodja jadralske odprave bo generalni sekretar Jadralske zveze **Bojan Gale**, spremljevalec dekliških posadk **Dekleva-Maučec** in sester **Černe** bo **Jurij Dorošenko**, obe moški ekipi v sestavi **Čopi-Glavina** in **Hmeljak-Nevečny** pa bo spremljal **Janez Mrak**. Ob **Vasiliju Žbogarju** bo na polju dolgoletni trener **Trevor Millar**, žal pa sta zaradi skromnih rezultatov iz seznama odpadla drugi laserist **Jan Mikulin** in edina slovenska tekmovalka v olimpijskem razredu Laser radial **Mojca Zagernik**

Rokomet

ŽRK IZOLA NA DNEVIH ROKOMETA

Rokometna zveza Slovenije organizira v soboto, 18.06.05 dan ženskega rokmeta v Gorišnici. Nastopale bodo reprezentance vzhoda in zahoda v vseh starostnih kategorijah. V različnih reprezentancah bo nastopilo kar 17 igralcev ŽRK Izole, kar ponovno potrjuje kvaliteto strokovnega dela v klubu.

Predstavile se bodo: **Kety Mamilović**, **Katja Lenarčič** in **Mateja Perič** pri mlajših deklicah **B. Maja Marjanovič** in **Maja Gajzer** pri mlajših deklicah **A. Mercedes Viler** in **Amela Redžić** pri starejših deklicah. **Ines Kaltak**, **Valentina Lesnik**, **Eneja Čulina**, **Nikolina Gatarič**, **Anja Barič**, **Sabrina Poropat** pri kadetkinjah. **Petra Adamič**, **Luanna Poljšak** in **Sanela Poljak** pri mladinkah in **Manuela Hrnjič** pri članicah. Reprezentanco mlajših deklic in starejših deklic bo vodila trenerka **Duška Čuk**, reprezentanco Kadetinj pa **Mara Šolaja** in **Boris Čuk**.

Kkadetska reprezentanca na pripravah v Izoli

Od 20 do 23. junija bo v Izoli na pripravah kadetska reprezentanca Slovenije, ki se pripravlja na nastop na Olimpijskih igrah mladih, ki bodo v juliju v Italiji. Na pripravah reprezentance, ki jo vodita trenerja **Boris Čuk** in **Mara Šolaja** bodo sodelovale tudi štiri izolanke: **Ines Kaltak**, **Eneja Čulina**, **Valentina Lesnik** in **Nikolina Gatarič**.

EUROFEST - ŠPORTNI SPEKTAKEL ŠPORTNIH ZVEZD

Dnevo do pričetka Eurofesta je vedno manj. Organizatorji pa že v detajle pilijo letošnji vojni red, ki se seveda nen razlikuje veliko od predhodnih, tako da udeleženci vedo kaj lahko pričakujejo. Ne bo manjkalo pa niti novosti.

Če se najprej zaustavimo pri prijavah, ki so že zaključene. Letos je ponovno prijavljeno rekordno število udeležencev. 174 ekip je rekord, ki vedno bolj tudi potrjuje dejstvo, da je ta prireditelj prerasla in postala verjetno najbolj množična ekipna prireditev v Sloveniji. Prerasla je tudi samo Izola in kmalu se bodo morale tudi sosednje občine odločiti in konkretnije pristopiti k organizaciji, ne samo deklarativno. Izolska občina je poleg že od samega začetka in dobro ve, kaj pomeni v svoji družbi gostiti takšno število mladih športnikov. Promocija kraja gre po celem svetu in ustnega izročila ne more nadomestiti nobena druga reklama. Izolski hoteli, lokali, trgovine, sobodajalci... vsi imajo od tega nekaj in jim ostane.

Kljub temu pa je prireditev še vedno brez glavnega pokrovitelja in organizator ne more realizirati vseh idej, ki se porajajo zaradi pomanjkanja sredstev. Letošnja novost bo ekshibicijska tekma športnih zvezd pod sloganom "Športom proti drogam". Na rokometnem igrišču se bodo pomerile primorske športne zvezde proti slovenskim. Selektorja (**Goran Cvijič** za Slovenijo in **Denis Sabadin** za Primorsko) že sestavljata ekipi. **Rajmond Debevec**, **Jure Zdovec**, **Peter Vilan Primož Peterka**, **Rok Benkovič**, **Iztok Čop**, **Luka Špiš**, **Zlatko Zahovič**, **Mile Ačimovič** z rokometši **Benom Lapajnetom**, **Tomažem Tomšičem**, **Renatom Vugrincem**, **Andrejem Kastelicem**, **Rokom Praznikom**, **Nenadom Maksičem** so imena v beležnici **Gorana Cvijiča**. **Vasilij Žbogar**, **Tonči Zlogar**, **Dare Milanič**, **Erik Tul**, **Bine Pišler**, **Andrej Jereb**, **Dušan Puh**, **Jasmin Čuturič**, **Nebojša Joksimović**, **Mitja Kosmina**, **Matjaž Markič**, **Dejan Gasparini**, **Boštjan Božič** z rokometši **Blažem Vončina**, **Juretom Vranom**, **Goranom Kevičem**, **Andrejem Grandičem**, **Petrom Božičem**, **Petrom Hrvatonom**, **Rokom Rapotcem**, **Matejem Nadohom**, **Jakobom Vukovičem**, **Simonom Makucem**, **Nejcem Poklarjem**, **Tomislavom Brožem**, **Tomažem Rapotarjem**, **Janom Cetinom**, **Romanom Žegerjem**, **Matjažem Muho** pa so obljubili zvestobo uredniku športa na Primorskih novicah.

Trenerja selekcij bosta sedanj in nekdanji trener koprškega Cimosa, **Igor Poklar** in **Leopold Jeras**. Sredstva zbrana na tej prireditvi bodo namenjena terapevtskemu društvu "Drevo življenja" iz Izole za dokončanje centra za zdravljenje odvisnikov. Vse to se bo seveda dogajalo na prvi dan Eurofesta v soboto 2. julija. Osrednje prizorišče bo tudi letos centralno rokometno igrišče Eurofesta na parkirišču pri Lonki, kjer bodo na sporedu najzanimivejše tekme pa tudi ves spored za zabavo vseh udeležencev letošnjega evropskega rokometnega festivala. (EŠ)



foto: PeroPero

Izola je bila pod koši

Ob bok petkovemu in sobotnemu prazniku vina, olja in rib je **KK Izola** organiziral 3. mednarodni košarkarski turnir **Izola pod Koši**, na katerem je sodelovalo 25 ekip iz **Hrvaške**, **Italije**, **Črne Gore** in **Slovenije**. V petek popoldan so na Lonki začeli igrati košarko najmlajši (1996 in mlajši). Najbolje so je igrali portoroški otroci. Kasneje so jo igrali še najstarejši, sicer malce jezni, ker so odgovorni postavili lučke šele ob 22.30 (!), smo pa zato dobili občutek, da bi zadeli koš tudi v temi. Bravo stari.

Naslednji dan so se že ob 9.00 začeli potiti košarkarji letnikov 1995 in 1993. Prava poslastica pa je bila popoldanska finalna tekma starejših dečkov (1993) med ekipama iz Portoroža in Idrije. Portorožani so spet dokazali, da so v tej kategoriji med najboljšimi ekipami v Sloveniji in na koncu premagali, prav tako odlične Idrce.

Atraktivna in pol pa je bila tekma mlajših letnikov (1995) med tržaškim Libertasom in domačo izbrano vrsto. »Grozljivka s srečnim koncem!«, je bilo po tekmi slišati med smehom in jokom presrečnih malih Izolanov. Namreč, le za piko, ampak vendarle, so končno uspeli premagati JPV. Ocenjujemo pa, da so bili mladi košarkarji Izole, bolj kot finalne zmage nad tržasko ekipo, veseli polfinalne zmage nad Koprčani. Hm.

V soboto zvečer so igrale še ekipe mladih do 22 let, v kateri pa so Izolani povsem zaslužno premagali Portorožane. Tako sta dva pokala odnesli oni, dva pa gostitelji.

»Na svidenje drugo leto«, so povedali v **KK Izola**.

Prav imajo, v Izoli naj se igra tudi košarka.

Rokomet na plaži

Na peščenih odbojarskih igriščih novonastajajočega športnega centra v Ankaranu oziroma Sv. Katarini je bilo konec tedna živahno. Na mivki pa niso igrali le odbojke, ampak tudi rokomet. Trinajst ekip s 160 člani se je odzvalo vabilu društva **KIH Obala**. Kot je povedal **David Jurišević**, predsednik **ŠD Božidar Kolarič** Hrvatini in predsednik društva **KIH Obala**, ki združuje rokometše **Kopra**, **Izole** in **Hrvatino**, so v Ankaranu prvič uspeli organizirati prvi **European Beach handbol tour** – rokometni turnir na mivki. Naslednji turnir bo v Ljubljani prve tri dni julija. Rokometši so prišli iz **Slovenije**, **Hrvaške** in **Madžarske**, od koder je prišla celo ženska reprezentanca. Rokomet na mivki je posebnost, saj vodenje žoge ni možno, igra traja dvakrat po deset minut, zadetki so ocenjevani po posebnih pravilih, kar pomeni, da lahko ekipa, ki zadane manj golov z atraktivnimi potezami, zmagata. To seveda dela pri nas redko tekmovalno zelo zanimivo. Po Evropi bo letos 40 takih turnirjev in v Ankaranu so nadvse zadovoljni, da so gostili enega od njih. Seveda bodo prihodnje leto turnir ponovili. Madžarska ženska reprezentanca je koprsko Tramontano (igrale so prvič) premagala z 2:0, sicer pa je Madžarska tudi zmagovala ekipa med ženskami. Med moškimi ekipami so bili najboljši člani ekipe **Ormož-Jeruzalem**.

Športni ribolov

Konec tedna je bilo v Strunjanu tekmovalje v ribolovu iz zasidranega čolna brez palice, ki velja za enega tradicionalnih načinov ribolova pri nas. Tokrat je zmagal celinec, saj je **Bojan Šalamon** iz celjskega društva med 32 tekmovalci iz desetih društev zasedel prvo mesto, drugi je bil **Izolan Marko Vuk**, tretji pa **Bojan Furlan** iz Kopra.

Avtomobilizem

IZOLA ZMAGUJE TUDI S TEHNIKO

Da Izolani radi »klatimo« po svetu je seveda znano, da okrog radi zmagujemo pa tudi. Prejšnji konec tedna je vrhunski avtomobil izolskega društva **Target Motorsport**, **Citroën C2 Super 1600** s hrvaško posadko **Šebalj/Klinc** osvojil prvo mesto na **Rallyju INA Delta**, ki nosi mednarodni koeficient 10.

Target Motorsport je tako še enkrat dokazal, da tudi v malem Izolskem društvu nastajajo vrhunski izdelki, kot je omenjeni tekmovalni avtomobil.

Praznik vina, olja in rib

OBISKOVALCI IMAJO VEDNO PRAV

Lahko si mislimo ali rečemo karkoli a nekaj je res. Če so obiskovalci neke prireditve zadovoljni, potem je prireditev uspela. In v luči tega kriterija je Praznik vina, olja in rib zagotovo uspel, saj je v petek in soboto privabil v Izolo kar lepo število ljudi. Prvega dne so sicer prevladovali domačini, v soboto pa je bilo videti tudi precej obrazov od drugod.

Ponudba je bila oba dneva dobra, še posebej tista, ki so jo pripravili vinarji, tudi oljkarji so se potrudili, le rib je bilo bolj malo. Pravzaprav so zanje še najbolj poskrbeli Ribari, medtem ko je bil druga ponudba precej zasoljena. Program je bil sicer napovedovan kot etno a je bil bolj podoben narodnjakom, nastop zvezde prireditve pa se je itak sfižil. Tako so še največ pozornosti bili deležni zborovski pevci in Vruja, ki pa je imela obilo težav z ozvočenjem. Humoriste pa je množica enostavno preglasila.

Na tradicionalne igre, briškolo s trešetom, moro in braccio di fero se je prijavilo kar nekaj igralcev in vsaj prvi večer je bil boj tako vroč, da bi se skoraj končal s pestmi a je bilo na koncu vse lepo in prav. Manj kooperativni so bili umetniki, ki so jih obiskovalci bolj ali manj spregledali, še posebej tiste v Koprski ulici, zato pa je kot vedno blestel Elvis s svojim brodetom.

Skratka, praznik je bil živ, organizatorji obljublajo večkratno ponovitev in bi radi tudi Ribiški praznik pripravili na podoben način, le za boljše čiščenje po končani fešti bodo morali poskrbeti, saj je bilo v nedeljo v Izoli smeti za izvoz.



Eni so briškolo vzeli zares, večina pa vendarle bolj za hec, saj ni šlo za kakšne velike nagrade ampak predvsem za obujanje tradicij. Razen, če je del tradicije tudi prepiranje in obtoževanje nasprotnikov in celo partnerjev. Brank, Alfio o in Jordan niso imeli teh težav.

Vinarji so bili videti zadovoljni. Degustacija je šla dobro od ust in še bolje, neglede na to ali so razstavili refošk ali malvazijo. Samo da teče.



Najboljše pedomce so menda spet imeli Ribari, na drugi strani pa je tekel strokovni pogovor o oljčnem olju in o ogrevanju oljk s pomočjo plinskih grelcev znane koprške firme s plinom. Zorko Cerkvenik je imel idejo, bivši predsednik DOSI-ja in lastnik izolske torkle, Beno Bajda pa se je le smejal.



PRVIH 10 LET MEDITERAN FESTIVALA

Mediteran festival, prireditev, ki je nastala kot mediteranski odgovor na podalpsko kulturno kolonizacijo slovenske Istre, se pripravlja na 10. jubilejno sezono. Na tiskovni konferenci, ki so jo pripravili v Hotelu Marina je Programsko tehnični odbor festivala predstavil letošnji festivalski program, ki se v marsičem razlikuje od prejšnjih izvedb, čeprav ostaja zvest temeljnemu principom: odprtost do različnosti in odkrivanje novega.

Tokratni festival bo v celoti potekal v Shoto klubu pod Belvederjem, koncerti bodo ob torkih, sredah in četrtek zadnji teden junija in prva dva tedna v juliju. Koncerti bodo ob 21. uri večino bo posnela tudi nacionalna TV, saj je program res skrbno izbran in zanimiv za vse kategorije poslušalcev.

Začelo se bo v torek 28.

junija s Koncertom znanih Pips, Chips & videoclips, nadaljeval bo Jani KOvačič s svojim novim projektom, potem pa že pridejo megazvezde Teodulija iz Beograda. Naslednji teden bo bolj jazzovsko obarvan, največje ime pa je francoski Trio Gadje, tretji teden pa bo rezerviran za Arbe Garbe, izvrstne američane The National, zaključili pa bodo 14. julija virtuoz iz Brazilije Renato Borghetti Sextet.

Festival je letos podprlo Ministrstvo za kulturo republike Slovenije, ob ministrstvu pa še sponzorji: Droga - Kolinska, Istrabenz, Banka Koper, Avtocenter Jereb, medijski pokrovitelj pa je Radio Koper - Capodistria. Program je v celoti objavljen na spletni strani www.shotoklub.org, v kratkem pa bodo na voljo tudi festivalske zgibanke, tudi s podatki o vstopnini in abonmajskih karticah.



ZADNJI KOLPO PRED POLETJEM
zurnal PREDSTAVLJA: **VELIKA 20-KA**

MEGA DISCO PARTY
70/80

DJ MEETING - DISCO PIKNIK
ZAKNEMO PREJ IN KONČAMO PREJ
PETEK 17.6.05 TOČNO OB 20:00
The Club
NA TERASI BAZENA BELVEDERE IZOLA SLOVENIJA

DRUŽITI SE BOJO Z NAJBOLEJŠIMI DJI:

- *LOVRO
- *NORI MARIJAN
- *MR. DAVIDMAN
- *NICKY
- *AMIR
- *MATEJ
- *DANNY
- *ALES Videocenter
- *NOKO
- *MR. BORUT
- *ROBI KLARIČ
- *RAF
- *ADI
- *VUČKO

SPECIAL GUESTS:

- *ANGELO KORELIČ
- *SREČKO DUMANIČ-FELIX
- *DEKSON
- *ROBI KRIZMAN
- *ALEXANDER DJ
- *MUMS (HR)
- *CLAUDIO FABBRI (IT)

PRVIH 100 OBISKOVALCEV IMA PIVO UNION GRATIS DO 22 ure

*WELCOME DRINK
*PRIGRIZKI

INFO: MANAGEMENT 040/687.509

SPONZOR: MEDIA-TISKOVINE MARKO TRAVEL

MAKRAČ
ROBOTER
Coca-Cola
FRODO
D&W

Četrtek, 16. 6. ob 20.00 uri - Manziolijev trg Izola

KONCERT ORKESTRA SLOVENSKE POLICIJE

Dirigent: Milivoj Šurbek
Vstop je prost.

Italijanska samoupravna narodna skupnost Izola v sodelovanju z Italijanskim inštitutom za kulturo v Sloveniji
Koncert pianista

Luca Trabucco

Program: D. Scarlatti, C. Debussy, F. Liszt, S. Prokofiev in F. Chopin.

Palača Manzioli - Izola

Petek, 17. junija 2005, ob 20.00 uri

Poletna muzejska noč

Sobota, 18. junij 2005 - Piran - Izola - Koper

Piran

17.00-19.00
delavnica

Pomorski muzej Sergej Mašera:

Morje - jezero, muzejska delavnica

/izdelava prazgodovinskih posod in nakita, uporaba naravnih barv v prazgodovini/
v sodelovanju z Mestnim arheološkim muzejem, Villa Mirabello, Varese (Italija)
Prispevek 1.000 SIT

19.30
otvoritev

Studio Galerija Gasspar:

Razstava društva Anbot

/predstavitve dela na področju ohranjanja kulturne dedščine/ otvoritev

20.30
vodstvo

Obalne galerije - Mestna galerija Piran:

Izbrana dela iz umetniške zbirke Nove ljubljanske banke

vodstvo po razstavi dr. Stane Bernik

21.30
otvoritev

Obalne galerije - Galerija Herman Pečarič:

Mira Ličen Krmpotić & Klavdij Tutta: Stekleni objekti

otvoritev in glasbeni nastop družine Batista in Metke Batista

Vsa razstavišča odprta do 22.00.

Izola

19.30
otvoritev

Galerija Insula:

Zvest Apollonio, razstava ob umetniškem 70-letnici, otvoritev

20.30
otvoritev

Manziolijeva palača:

Ars Forolulana /razstava furfantskih umetnikov/

otvoritev, 1. del, in koncert Komornega moškega zbora Izola z gosti

Obe razstavišči odprti do 22.00.

Koper

18.00-21.00
delavnica

Pokrajinski muzej - muzejski vrt:

Kamnoseška muzejska delavnica za otroke in odrasle, vodi Marika Pogačnik

21.00
otvoritev

Obalne galerije - Galerija Meduza:

Lynn Umlauf & Majda Skrinar: Colour - structure - transparence /skulpture in akvareli/ otvoritev

21.00-23.00
zaključek

Galerija Contra:

SE5 - Pet španskih umetnikov v fotografskih dolih, zaključek razstave

21.30
otvoritev

Atelier-Galerie Sqart:

Ljerk Kovač: Sprehodi /akvareli/ otvoritev

22.00
otvoritev

Galerija Zapor:

Nataša Tajnik: Zgodbe /risbe in slike/ otvoritev

22.30
otvoritev

Pretorska palača:

Ars Forolulana /razstava furfantskih slikarjev/ otvoritev, 1. del

23.00
otvoritev

Pokrajinski muzej:

Od amfore do žare /arheološka razstava del iz muzejske zbirke/ otvoritev

Vsa razstavišča odprta do 23.00.

Zaključek Poletne muzejske noči

23.30
noč zaživi ...

Lapidarij Pokrajinskega muzeja

Skupnost Italijanov Santorio Santorio Koper

v sodelovanju z ostalimi organizatorji

Modra zgodovina in noč norcev /igriva predstava v slikah/

Družina norcev (Italija): Klativitez /srednjeveške bitke ljubezni, moči in ponosa/

Skupina Pantaklin iz Benetk (Italija): Mavski princ /akrobacije v maski za veselo dramo/

Gledališka skupina Skysma (Slovenija): Utrip antičnega /gibljiva slika poganske čarovnije/

Antična godba La Pifaroscha (Italija): Glasbeno razgrajanje antičnih praznovanj

Mestni muzej Umag (Hrvaška): Caupina apud hilarum et clocum /ponazoritev nimske gostije/

Prispevek 1.000 SIT

Iz Pirana do Kopra bo organiziran avtobusni prevoz, odhod iz Pirana ob 22.15, vrnjenje ob 2.00.

galerija ALGA

Center za kulturo, šport in prireditve Izola in

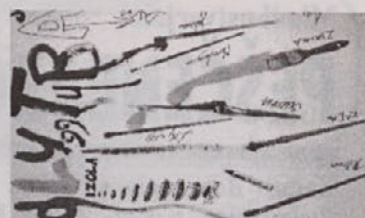
JSKD - Območna izpostava Izola,

vabita na otvoritev razstave slik

likovnega društva TUBA Izola

v četrtek, 16. 6. ob 19.30 v galeriji Alga, Kristanov trg 1, Izola.

Razstavljali so: HELENA BALENTIČ, MATEJA BUBOLA, LILIJANA ČEBOKLI, DRAGANA DADA ČURIN, KATJA DEBEVEC, JOŽICA GOLJA, ALJOŠA KRIŽ, TATJANA MIHALIČ, LJUBO PAROVEL, ZDENKA PETEK, SUZANA ZORČ



galerija INSULA

SMREKARJEVA 20 IZOLA, tel. 05 / 641 53 03

v soboto 18. junija ob 19.30

otvoritev razstave

Zvest Apollonio

(ob umetnikovi 70-letnici)



ŠESTO SREČANJE LIKOVNIKOV V DELFINU

Pod pokroviteljstvom Zveze društev upokojencev Slovenije se je včeraj v izolskem hotelu Delfin končalo šesto srečanje likovnih ustvarjalcev iz vse Slovenije. Udeležilo se ga je 21 likovnikov, ki so ustvarili več kot 80 slik. Kot je povedal direktor hotela Delfin Branko Simonovič, ob koncu vedno pripravijo pregledno razstavo z družabnim srečanjem, vsak od udeležencev srečanja pa po eno sliko podari hotelu. S slikami opremljajo hotelske sobe in druge prostore.

V petek, 17. junija, s pričetkom ob 19. uri, se bo na prireditvenem prostoru Jama v Ospu odvijalo

Medobmočno srečanje

pevcev ljudskih pesmi in godcev ljudskih viž

ki ga organizira Območna izpostava JSKD Koper.

Predstavile se bodo pevske in godčevske skupine Primorske:

Ženska pevska skupina Osp, KD Domovina Osp / Šavrinke, KD Sloga Sv. Peter / Pevke ljudskih pesmi FS Skala Kubed / Buške čede, KD Bovec - folklorna sekcija BC / Pevke ljudskih pesmi KD Mandrač Koper / Glasbena skupina Dednina, Tolmin / Šavrinski godci, KD Franceta Bevka Šmarje

Ob 18.30 pa bodo (na istem prireditvenem prostoru) udeleženci 3. likovne kolonije Osp, ki poteka med 11. in 17. junijem, postavili na ogled dela, ki so jih ustvarili pod mentorskim vodstvom Andreja Trobentarja.

Prijetno vabljeni v
deželo knjig v
izolsko knjigarno,



LIBRIS

KONČNO KNJIGA IN VODNIK PO ISTRI

KNJIGA

**POPOTOVANJE PO
SLOVENSKI ISTRI** = 6.800 SIT

CD z istrsko glasbo = 1.500 SIT

Knjiga + CD = 7.400 SIT

Izola / Manziolijev trg 6, Izola
(05) 64 00 135

KINO ODEON - Art kino

16. in 17. 6. ob 21.00 ter 18. 6. ob 19.00 **ČAKAJOC NA SREČO** Re: Abderrahmane Sissako

16. in 17. 6. ob 19.00 in 18. 6. ob 21.00 ter 20. in 21. 6. ob 19.00 **PET OTROK IN ŽELJOZAVER**

19. - 21. 6. ob 21.00 ter 22. 6. ob 19.00 **KINSEY** Režiser: Bill Condon

22. - 24. 6. ob 21.00 ter 25. 6. ob 18.30 **MORJE V MENI** Režiser: Alejandro Amenabar

23. in 24. 6. ob 19.00 **WICKER PARK** Režija: Paul McGuigan

Informacijska pisarna Skupnost Srečanje Portorož

Pomoč odvisnikom in njihovim staršem

tel.: 67 46 700 vsak dan od 8. do 16. ure

PEŠČENE IZOLSKE SKULPTURE NA PORTOROŠKI PLAŽI

Zadnji dan maja se je na Portoroški plaži pod pokroviteljstvom Podružnice Koper- Nove Ljubljanske banke in Obalnih galerij Piran odvijala kreativna delavnica oblikovanja skulptur iz peska.

Več kot sto učencev 4., 7. in 8. razreda OŠ Vojke Šmuc in OŠ Livade iz Izole ter OŠ Pivka je spoznavalo sodobne likovne ustvarjalnosti v Piranu in Portorožu. Pod strokovnim vodstvom so si najprej ogledali park kamnitih skulptur **Forma Vivo** Portorož in nato razstave v piranskih razstaviščih. Pod vodstvom akademskega slikarja **Gani Llallosija** so otroci na portoroški plaži oblikovali skulpture s peskom, ki so kar hitro dobivale podobo živali, predmetov; videti je bilo, da imajo učenci burno domišljijo in kreativnost, saj je na plaži nastala prav presenetljiva zbirka skulptur. Ob 17.00 uri je napočil trenutek ogleda in ocenjevanja s strani žirije, ki so jo sestavljali **Anton Biloslav (OG Piran), Gani Llallosi (akad. Slikar) ter Martin Nedoh (predstavnika NLB d.d. Poslovalnica Pivka)**. Izbrali so 6 zmagoslavnih skupin, ki so jih nagradili z lepimi nagradami. Učenci in učitelji so bili samega dogodka izjemno veseli in so sklenili, da se naslednje leto ponovno srečajo.

Dogodek je le del aktivnosti, ki jih NLB organizira ob razstavi Izbrana dela Umetniške zbirke Nove Ljubljanske banke v Mestni galeriji Piran, ki je na ogled od 26. maja do 3. julija 2005. Galerija je odprta od torka do sobote od 11. do 17. ure in ob nedeljah od 11. do 13. ure.



VARSTVO V ČASU POLETNIH POČITNIC

Društvo prijateljev mladine Izola, Otroška delavnica "Zvezdice" tudi letos organizira varstvo šoloobveznih otrok v času poletnih počitnic. Hodili bomo na kopanje, na izlete, ustvarjali, se igrali, kuhali, skratka, popestrili poletne počitnice. Varstvo bo organizirano od 11.7. do 31.8.2005 od 7.-15. ure, v primeru dovolj zainteresiranih pa bi lahko bilo varstvo vsaj v jutranjem času tudi od 27.6. do 8.7.

Za vse informacije in prijave pokličite na tel. 031 460 901 ali se zglasite v naših prostorih na Gorkijevi 8 v Izoli (bivši Košaki).

Žlica BRODETA

MOJI VIKTORJI

JAZ RAD GLEDAM TELEVIZIJO. VČASIH JO GLEDAM PODNEVI, VČASIH PONOČI, ODVISNO OD TEGA, KDAJ IMAM ČAS IN OD VREMENA. OD KAR PRIDEM IZ SLUŽBE, PA DOKLER GREM SPAT,

GLEDAM RAZLIČNE PROGRAME. ENI SO SLOVENSKI, DRUGI PA ITALIJANSKI. PONAVIDI ZAČNEM POPOLDAN Z NADALJEVANKAMI (SEDMA NEBESA), POTEM GLEDAM KAKŠNO RISANKO, KER ME SPOMINJA NA MOJE LEPO OTROŠTVO. KO RISANKA KONČA, RAD GLEDAM ŠPORT (NOGOMET - MILAN, KOŠARKO - UNION OLIMPIJA IN ROKOMET - CELJE PIVOVARNA LAŠKO).

PO VEČERJI VEDNO GLEDAM POROČILA, DA VIDIM, KAJ JE NOVEGA. POTEM JE NA VRSTI KAK KVIZ, DA VIDIM, KAJ LJUDJE ZNAJO IN TUDI JAZ RAZMIŠLJAM. PRED SPANJEM PA RAD POGLEDAM ŠE KAKŠEN FILM. VSAJ PAR PROGRAMOV USPEN POGLEDAT VSAK DAN.

JAZ NISEM STROKOVNJAK ZA TELEVIZIJO, ZATO BOM SVOJE VIKTORJE DAL TISTIM, KI SO NAJBOLJŠI (VLADKO):



SLOVENIJA
VODITELJ:
MARIJO
ZABAVNA ODDAJA:
NAJŠIBKEJŠI ČLEN
KVIZ:
LEPO JE BITI MILLIONAR
TV NANIŽANKA:
TV DOBER DAN
IGRALEC:
SAMO - TV DOBER DAN
IGRALEK:
TANJA RIBIČ
POROČILA:
24UR NA POP TV
RISANKA:
OLLY E BENJI NA RINGARAJI

FILM:
RAMBO

ITALIJA
VODITELJ:
JERRY SCOTTI
ZABAVNA ODDAJA:
GRANDE FRATELLO
KVIZ:
SARABANDA
TV NANIŽANKA:
DISTRETTO DI POLIZIA
IGRALEC:
PIERINO
IGRALEK:
ALESSIA MARCUZZI
POROČILA:
STUDIO APERTO
RISANKA:
POKEMON NA ITALIA UNO

FILM:
JACK LO SQUARTATORE NA ITALIA UNO

Žlica Brodeta urejajo varovanci izolske enote Varstveno delovnega centra Koper.

VARNOST NA STADIONU

Policijska postaja Izola v sodelovanju s Svetom za preventivo in varnost v cestnem prometu, osnovnimi in srednjimi šolami, društvi, klubi in gasilsko brigado pripravlja prireditev z naslovom **GOSTIZOLAMO VARNOST**.

Začelo se bo ob 15.30, ko bodo v občinski sejni dvorani predstavili izkušnje samostojnih policijskih postaj med katerimi je tudi Izolska, ob 17.00 pa se bo dogajanje preselilo na izolski stadion, kjer bodo predstavili številne oblike preventive in intervencijskih ukrepov. Pravzaprav bo šlo za vrsto odigranih prizorov možnih nevarnosti in rešitev zanje. Seveda bodo najbolj atraktivno vajo imeli gasilci, ki bodo pokazali kako se gasi goreč avtomobil, ki ga bo vozil izolski in državni prvak **Andrej Jereb**. Zvečer pa bo na Manziolijevem trgu še koncert policijskega orkestra

FITNESS NAPRAVA ZA VDC

V soboto, 11.junija je bilo pred izolskim Sparom veselo. Ob tretji obletnici delovanja so varovancem VDC Koper podarili fitness napravo za hojo in tek. Vodja hipermarketa Spar Sonja Korpar je ob navzočnosti varovancev in velikega števila obiskovalcev, napravo predala vodji VDC Koper **Miri Glintič**.

Spar je vse obiskovalce presenetil z degustacijo, najbolj pa so uživali najmlajši ob sladoledu in pisanih balonih. Tudi za razpoloženje je bilo lepo poskrbljeno, zabaval je ansmbel Tramontana, vse pa je povezovala Zdravka Zupanc. Po besedah obdarovancev bo naprava še kako prav prišla pri vsakdanjih vajah in tudi za trening. Odločitev o nakupu je plod sodelovanja med Sparom in VDC Koper, namreč varovanci skrbijo za čistočo ter urejajo okolico prodajnega centra.

Kot se za vsako praznovanje spodobi, so vse pogostili tudi s torto velikanko. (Ž.Kovačič)



POKROVITELJ

AMTC IZOLA

TEHNIČNI PREGLEDI V IZOLI!

AMTC d.o.o. Izola - Industrijska cesta 4f - Izola - telefon: 05/ 640 22 00

Governo e minoranza: non c'è motivo di soddisfazione

Insomma, questo governo di centro-destra o di destra, dipende da come usa definirsi da solo in determinate occasioni, è più o meno aperto nei confronti della nostra comunità nazionale, rispetto a quello precedente di centro-sinistra o di sinistra, dipende da come usava definirsi da solo in determinate occasioni? È una domanda che ricorre spesso nei dibattiti tra i nostri connazionali, sia a livello istituzionale che privato, colloquiale. A nostro parere, è una domanda che non comporta alcuna risposta seria, in quanto fa il paio con il quesito d'antica memoria popolare sul bicchiere mezzo pieno o mezzo vuoto: né può essere adottato quale metro di misura, in positivo o in negativo, la generale sensazione per cui tutti, ma proprio tutti, si aspettavano un trattamento ben peggiore rispetto a quello in atto. Il fatto che questo governo e questa coalizione di maggioranza non ci abbia preso ancora a calci in faccia non vuol dire che sia disposta a concedere qualcosa di più, in fatto di diritti, rispetto a quello che già oggi le disposizioni normative e la prassi (manchevole quanto mai) già non prevedano e non dispongano. In fondo, anche il famoso articolo undici dell'Accordo firmato dai partiti della coalizione in vista della formazione del nuovo governo, pur rappresentando un'importante novità rispetto alle coalizioni dei governi precedenti, non promette niente di diverso. Abbiamo sottomano due esempi molto chiari di quanto stiamo cercando di dire: la proposta di Legge sulla RTV, ormai nella fase finale della procedura di approvazione in Parlamento, e la proposta di revisione del bilancio per il 2005, pure al traguardo dell'iter parlamentare. Affermare, a conti fatti, che le due proposte possano esser definite giuste ed eque nei nostri confronti sarebbe certamente una grossa forzatura. Perché? Semplicemente, perché chiedevamo cento, e ci è stato concesso soltanto venticinque (cioè un quarto). La generale sensazione che comunque ci sia stato offerto molto dipende dal fatto che, già in partenza, non speravamo più di cinque o dieci. Fate un po' il conto: se chiedevamo cento, vuol dire che le nostre necessità non erano molto al di sotto. Il fatto che ci è stato concesso soltanto un quarto, vuol dire che anche questo governo ha preferito nicchiare per il 75 per cento. Magra consolazione, poi, sottolineare che, in fondo, avrebbe potuto negarci anche quel quarto che, comunque, ci è stato concesso. Come ebbe a dire un nostro antico conoscente: date tempo al tempo, non sarebbe saggio togliersi i sassolini dalle scarpe in un solo colpo. C'è anche domani!

Silvano Sau

Importante riconoscimento del Presidente italiano alla prof. Lilia Peterzol

Il Presidente della Repubblica italiana Carlo Azeglio Ciampi, in occasione della Festa del Tricolore, su proposta del Ministro degli Affari Esteri, Gianfranco Fini, ha conferito le onorificenze dell'Ordine della Stella della Solidarietà Italiana a diverse personalità nel mondo impegnate nella promozione della cultura italiana.

Tra i premiati anche la professoressa Lilia Peterzol, consulente superiore per le scuole di lingua italiana all'Istituto dell'Educazione della Repubblica di Slovenia (in foto il Console generale italiano a Capodistria dott. Bruno Scapini le sta consegnando l'alto riconoscimento del Capo dello Stato).



DOMANDA:

Prof. Peterzol, anzitutto congratulazioni, a nome mio personale come anche a nome del nostro foglio per l'importante riconoscimento conferitole dal Capo dello Stato Italiano. Quale è stata la sua prima reazione dopo aver saputo di essere stata insignita dell'alta onorificenza?

RISPOSTA:

La sorpresa è stata piacevolissima. Mi sono sentita profondamente onorata e mi sono chiesta se veramente meritavo un riconoscimento così importante. Ho meditato sul percorso della mia esistenza e sono pervenuta alla conclusione che sì, avevo portato a termine degli impegni importanti, soprattutto nel campo della scuola, ma che potevo ritenermi fortunata per l'alto riconoscimento attribuito al mio impegno professionale e civile.

DOMANDA:

L'alta onorificenza è in primo luogo un riconoscimento personale per il suo impegno nello sviluppo delle nostre istituzioni scolastiche ma è in un certo senso anche un riconoscimento alle stesse istituzioni...

RISPOSTA:

Penso che sia stato riconosciuto e valorizzato soprattutto il mio impegno in qualità di consulente pedagogico a favore delle scuole di lingua italiana. Penso anche che con questa onorificenza il presidente Ciampi abbia voluto sottolineare l'importanza che lo Stato italiano attribuisce alle istituzioni scolastiche della Comunità italiana sul nostro territorio.

DOMANDA:

Prof. Peterzol, lei ha finora scritto e/o collaborato alla stesura di diversi libri didattici. A che progetto sta lavorando ora?

RISPOSTA:

Ho soprattutto tradotto dallo sloveno libri di testo, ho collaborato alla creazione di qualche manuale per la didattica della matematica e presto uscirà dalle stampe (in lingua slovena, credo il prossimo settembre) un nuovo manuale per la verifica e la valutazione della matematica nella scuola dell'obbligo, in conformità alle nuove direttive della riforma scolastica, lavoro che mi ha visto impegnata assieme ad altri autori.

DOMANDA:

Vorrei cogliere l'occasione dell'ormai prossimo inizio delle ferie d'estate per chiederle un bilancio globale dell'anno scolastico 2004/5 per le nostre scuole.

RISPOSTA:

Possiamo essere orgogliosi delle nostre scuole. Oltre alla brillante realizzazione dei piani didattici, sono sempre più impegnate in progetti internazionali, partecipano a competizioni nazionali in varie discipline riscuotendo risultati degni di ammirazione, soprattutto in considerazione del numero esiguo di allievi che le frequentano.

Andrea Šumenjak



Quando i giovanissimi salgono sul palcoscenico il divertimento è garantito. Lo ha constatato il buon pubblico che ha assistito allo spettacolo "Viva la musica" proposto dalla Comunità degli italiani "Pasquale Besenghi degli Ughi" di Isola la scorsa settimana alla locale Casa di cultura. Spettacolo che ha visto la partecipazione di tutti i gruppi artistici giovanili della suddetta Comunità e del coro delle prime classi elementari della Scuola

"Dante Alighieri" di Isola. Una cinquantina di giovani che tra canti e balli hanno proposto una serata di grande divertimento. Serata che doveva avere pure la partecipazione dei gruppi giovanili della Comunità degli italiani di Gallesano (Istria croata) che all'ultimo momento hanno dovuto rinunciare per motivi tecnici. Niente di grave, perché gli isolani hanno saputo anche da soli onorare la manifestazione di fine anno accademico a loro riservata. Per onor di cronaca diremo che i gruppi della Besenghi che hanno animato il gradevole spettacolo sono stati i minicantanti, i giovani cantori, le due sezioni dei gruppi di ballo e il giovane musicista Marcel Possega. Plauso a tutti e ai loro mentori. Un plauso particolare alla conduttrice Ondina Matijašič-Pucer che con la sua collaudata simpatia ha collegato il variegato insieme.

G.S.

Ha fatto il pienone Rudi Bučar venerdì 3 giugno scorso in Piazza Manzioli. Ed ha pure scaldato il numeroso pubblico con l'ottima presenza scenica e l'astuto coinvolgimento degli spettatori. Accompagnato dalla sua band di cinque musicisti, ha presentato canzonette popolari triestine ed istriane elaborate da lui stesso e canzoni d'autore. La serata è stata molto apprezzata dal pubblico. A



nostro avviso la manifestazione poteva essere migliore con qualche volgarità canora gratuita in meno e con qualche parola di presentazione in lingua italiana in più - visto che era la Comunità Autogestita della Nazionale Italiana di Isola ad organizzare il concerto.

Testo e foto: C. Chicco

SCUOLA SCUOLA SCUOLA SCUOLA SCUOLA



Dopo la Scuola materna L'Aquilone, che ha presentato una fiaba musicale nell'ambito del progetto denominato Nel magico mondo della fiaba, e non Cappuccetto Rosso come scritto nell'ultimo numero, anche la scuola elementare ha sostenuto il proprio spettacolo di fine anno. In scaletta numeri musicali sostenuti dal coro, dal gruppo di ballo e da un gruppo di alunni che frequentano il soggiorno prolungato.

Simpatie e spigliati i giovani esecutori e le due presentatrici. Numeroso il pubblico accorso anche questa volta a sostenere i propri figli, nipoti, fratelli o semplicemente i propri amici che hanno dato un saggio di alcune attività svolte durante l'anno. Alla fine si sono esibiti i gruppi di ginnastica artistica, che recentemente hanno ottenuto lusinghieri risultati anche in gare nazionali. Durante lo spettacolo il preside Luciano Monica ha distribuito i riconoscimenti più significativi ottenuti dagli alunni durante l'anno scolastico e ricordato tutte le attività svolte che hanno fatto conoscere il lavoro dell'Istituto al di fuori dell'edificio di via Rivoluzione d'Ottobre.

Marino Maurel

Si dice e non si dice

Quale il significato dell'avverbio "decisamente"? Diciamo subito che significa in modo decisivo, risolutivo, con determinatezza. Perciò, non è corretto nel senso di: certamente, proprio, indubbiamente. Non si dica: È decisamente bello. È più corretto dire: È certamente, proprio, indubbiamente bello. Insomma, importante che non sia brutto.

G.S.

Non c'è più religione

Alcuni decenni fa veniva presentata al Festival di Sanremo una canzonetta che recitava: "Se sei bello ti tirano le pietre, se sei brutto ti tirano le pietre..." Era, secondo il nostro parere, una canzonetta fin troppo realistica. Lo abbiamo capito pure in questi giorni quando è in fase di rifacimento la rete idrica lungo la Via Rivoluzione d'Ottobre di Isola. Non sappiamo chi è la ditta appaltatrice dei lavori di sterro, sappiamo però che è una ditta molto bene attrezzata e che è molto attenta a non creare troppi disagi ai non pochi inquilini che vivono nella soprannominata via della nostra città. Ebbene, nonostante le grandi attenzioni degli operai, si sono trovati pure degli inquilini che li hanno insultati e addirittura bestemmiate solo perché si sono trovati qualche canaletto davanti la casa, canaletto che certamente non disturbava più di tanto il vivere quotidiano. Ciò testimonia che anche quando sei bello, ossia molto attento c'è sempre qualcuno che ti tira le pietre, "Così sarà finché vivrai..."

Gianfranco Siljan

ATTIVITÀ COMUNITARIE

BIBLIOTECA

Biblioteca di Palazzo Manzioli

Aperta dalle ore 17 alle 20 ogni lunedì, mercoledì e venerdì al pianoterra (entrata di Piazza Manzioli) e ogni martedì e giovedì al primo piano (entrata di Via Smrekar).

MANIFESTAZIONI CULTURALI

Giovedì 16 giugno, ore 16

Isola, Casa "Dva topola"

LA MAGIA DEL CANTO

Serata canora con i Cantanti di musica leggera e i Minicantanti della Comunità degli Italiani "Dante Alighieri" di Isola. Organizzazione: CI "D. Alighieri" Isola. Ingresso libero.

Venerdì 17 giugno, ore 20

Isola, Palazzo Manzioli

CONCERTO PER PIANOFORTE

Si esibirà Luca Trabucco, salernitano, ben inquadrato nel mondo musicale sia italiano che internazionale: è vincitore di numerosi concorsi ed ha suonato per prestigiose istituzioni e con importanti direttori in tutta Italia, in Europa e negli Stati Uniti d'America, è attivo quale compositore ed è autore di vari CD. In programma brani di Scarlatti, Debussy, Liszt, Prokofiev e Chopin. Organizzazione: CAN Isola in collaborazione con l'Istituto Italiano di Cultura di Lubiana. Ingresso libero.

Sabato 18 giugno, ore 20

Isola, Casa della Cultura

TUTTI A TEATRO

Minirassegna di prosa con la partecipazione della Filodrammatica Ragazzi della Comunità degli Italiani di Bertocchi, delle Filodrammatiche delle Comunità degli Italiani di Matterada, di Salvore e "Dante Alighieri" di Isola. Organizzazione: CI "D. Alighieri" Isola. Ingresso libero.

Sabato 18 giugno, ore 20.30

Isola, Palazzo Manzioli

ARS FOROIULANA

Inaugurazione della mostra di artisti vari del Centro Friulano Arti Plastiche di Udine. La manifestazione rientra nei festeggiamenti della Notte dei musei. Organizzazione: CAN Isola. Ingresso libero.

Sabato 25 giugno, ore 20

Isola, Palazzo Besenghi, sala dei concerti: CONCERTO VOCALE

Si esibirà il gruppo "Voci della tradizione" di Trieste. Organizzazione: CI "P. Besenghi degli Ughi" Isola. Ingresso libero.

Domenica 26 giugno, ore 16

Dragogna, Agriturismo "Mahnič"

POMERIGGIO MUSICALE

I gruppi dei minicantanti e musicale della CI "P. Besenghi degli Ughi" di Isola, assieme ad altri gruppi del Litorale sloveno, si esibiranno in uno spettacolo di fine stagione.

Venerdì 1 luglio, ore 20

Isola, Palazzo Manzioli

STORIA DELLA RADIO

Durante la serata dedicata alla storia della radio dal suo inizio ai giorni nostri, verrà inaugurata una mostra delle radio d'epoca. I ricevitori sono stati messi gentilmente a disposizione dal collezionista Janez Janežič. Conduttore della serata: Silvano Sau. Organizzazione: CAN Isola. Ingresso libero.

GRUPPI IN TOURNÉE

Coro Haliaetum

Il Coro Haliaetum della CI "P. Besenghi degli Ughi" di Isola, diretto dal Maestro Giuliano Goruppi, si esibirà in concerto il 30 giugno, alle ore 21, al Duomo di Orsera (Istria croata).

SPORT E RICREAZIONE

Tennis

La squadra di tennis maschile della CI "P. Besenghi degli Ughi" Isola effettuerà un incontro valevole per la Prima lega veterani del Litorale venerdì 17 giugno a Umago (Istria croata) contro la "Istraturist" di Umago. Inizio alle ore 17.

Bocce

La squadra di bocce della CI "P. Besenghi degli Ughi" Isola effettuerà due incontri valevoli per il Campionato sloveno del Litorale: venerdì 17 giugno a Isola (Parco Arrigoni) contro la "Korte" di Corte d'Isola, venerdì 24 giugno a Isola contro la "Lucija" di Santa Lucia (Portorose). Gli incontri avranno inizio alle ore 18.

Calcetto

La squadra di calcetto della CI "P. Besenghi degli Ughi" Isola parteciperà sabato 18 giugno al terzo torneo organizzato dall'Unione Italiana di Fiume che si terrà a Gallesano (Istria croata). L'inizio è previsto per le ore 10.

Il Mandracchio, foglio della Comunità italiana di Isola

Redattore responsabile:

Andrea Šumenjak

Redazione: C. Chicco, M. Maurel, S. Sau, G. Siljan, R. Siljan, A. Šumenjak

Sede: Palazzo Manzioli

Isola, Slovenia

tel., fax: (+386 5) 616 21 30, 616 21 32

www.can-is.si

can.isola@can-is.si

KRIMINALIJE

SKOZI RDEČO V NESREČO

Policiste so v zgodnji popoldanski uri (ob 16.13) obvestili, da je nekdo na prehodu za pešce pri osnovni šoli Vojke Šmuc v Izoli povozil otroka in ga ranjenega odpeljal v zdravstveni dom. Pri ogledu kraja prometne nesreče in po opravljenih pogovorih so ugotovili, da 51-letni Izolan, vozil je golfa, ni upošteval rdeče luči na semaforju in je zapeljal skozi križišče, kjer je na urejenem prehodu za pešce z desnim stranskim vzvratnim ogledalom zbil 15-letnega fanta iz Izole, ki je padel po tleh in se huje ranil. Kazenska ovadba zoper 51-letnega Izolana sledi.

Tudi a ne zgolj zaradi te nesreče so policisti sklenili, da bodo še posebej poostri nadzor na tem in drugih križiščih s svetlobno signalizacijo, saj dobijo vse več obvestil, da se nekateri za svetlobne signale sploh ne zmenijo.

LEPO JE NAMAZAL CESTO

Sinoči, nekaj po 17.00 uri jo je zagodel zaenkrat še neznani voznik. Od industrijske cone v Izoli pa do izolske bolnišnice mu je po cesti iztekalo gorivo (nafta), ki je povsem zamazala prometna pasova oziroma celotno cesto tako, da po njej ni bilo več varno voziti. Cesto so policisti zaprli in na kraj poklicali komunalo, ki je cesto čistila skoraj tri ure. Policisti sumijo, da je gorivo iztekalo iz kombija, za storilcem pa seveda še poizvedujejo.

V BOJ PROTI TURISTOM

V semaforiziranem križišču v Luciji pripetila prometna nesreča v kateri je bila 1 oseba telesno poškodovana. Nesrečo je povzročil 87 letni moški iz Kort, ki je s kolesom z motorjem Piaggio - API v križišču med zavijanjem izsilil prednost avstrijskemu vozniku osebnega avtomobila. V nesreči je bil domačin lažje poškodovan.

KOT NA REAL TV

Nekaj čez polnoč so policiste obvestili, da po koprski obvoznici od Kopra proti Žusterni močno vijuga osebni avtomobil BMW, voznik pa z roko maha oziroma ustavlja za njim vozeči osebni avto Renault Clio bele barve. Ko so policisti prispeli do izvoza za Semedelo so opazili ustavljenega BMW-ja ter mladeniča, ki je s pištolo meril proti ustavljenemu Cliu ter potnike v njem pozival naj pridejo ven, da bi z njimi obračunal. Policisti so 21 letnega Izolana razorožili in vkleenili, prijeli pa so še njegovega 18 letnega brata. Takrat je s kraja odpeljal oškodovani bel Clio, brez da bi nudil svoje podatke. Policisti zato pozivajo voznika os. avtomobila Renault Clio modro vijoličaste barve, da se oglasi na policijski postaji Koper ali pa pokliče št. 113. Pravi vzrok za vse početje naj bi bila Cliova vožnja z dolgimi lučmi, kar je motilo potnike v BMW-ju.

ORODJE GRE V PROMET

Neznani storilec je ponoši prišel na gradbišče v Livadah in iz kontejnerja z gradbenim orodjem ukradel hilti vrtalni stroj in škarje za razrez pločevine. Materialna škoda znaša približno 150.000,00 sit.

MALO SE JE PELJAL

Neznanec je sredi dopoldneva na še nepojasnen način vstopil v osebni avtomobil, parkiran pred izolsko bolnico. Avto je tudi spravil v pogon in se z njim podal na vožnjo, potem ko je svoje poti opravil pa je avto vrnil na isto mesto.

FRANCOZ IZ ITALIJE

Italijanski »turist« si je v izolskem hotelu privoščil nekajdnevne počitnice in malo zabave. Ko je čas, ki ga je imel na voljo, minil, je kar odpotoval, ne da bi poravnal hotelske usluge. Za obresti pa je s seboj odnesel še ključ hotelske sobe. Seveda ga bodo kazensko ovadili zaradi goljufije.

INTERNETNA GOLJUFIJA?

Da človeka kupovanje preko oglaševalnih internetnih strani lahko drago stane je že splošno znano, zdaj pa je to spoznala še Izolanka, ki je tako kupila motorno kolo. Ko je vozilo prevzela in ga je sin preizkusil, se je le to pokvarilo. Po reklamiranju izdelka pa prodajalec ni hotel nič slišati o tem, da je oglaševal vozilo povsem drugačne kvalitete. Spor bo skušalo razrešiti sodišče.

VSE VEČ BO TEGA

Spreminjanje Izole v Piran prinaša s seboj tudi klasične piranske probleme. Tako se je zgodilo, ko je možakar s svojim vozilom pripeljal do začasnega prebivališča v Izoli a ob prihodu, svojega vozila ni mogel parkirati pred hišo, ker je vhod zaparkiral sosed. Ko je prihajajoči sosed poklical z željo, da vozilo malo odmakne oziroma preparkira se je le ta ujezil in začel kričati in žaliti prvoomejenega. PA to še ni vse. Po verbalnem »napadu« se je odločil še za fizičnega in si tako, poleg obdolžilnega predloga za kršitev javnega reda in miru, »nakopal« še kazensko ovadbo za povzročitev lahkih telesnih poškodb.

SENCA ZAJAMCENA

Glede na ravnanje neznanca, ki je izvršil tatvino senčnika velikosti 4x4 m, bo poletje zelo vroče. A tudi če bo deževalo zna tako velika streha prav priti na kakšnem pikniku. Razen če ga ne bodo prej odkrili.

TUDI PRED BANKO KRADEJO

Nepriprav je pred stavbo Banke Koper v drevoredu 1. maja izvršil tatvino kolesa s pomožnim motorjem znamke Flexer, črne barve in se z njim odpeljal v neznanost. Lastnika je oškodoval za približno 100.000,00 tolarjev.

SLAB PLESKAR?

S pleskarskim delom obrtnika iz štajerske prestolnice je bil zelo nezadovoljen lastnik stanovanjske hiše iz Livad. Po dogovoru bi morala biti fasada objekta zaščitena s fasadno vodoodporno barvo, po nekaj mesecih različnega vremena pa je lastnik hiše ugotovil, da je pleskar uporabil navadno apneno barvo. Oškodovanec je podal predlog za pregon zaradi goljufije.

ALKO LESTVICA

Po starem tako tako, po novem (krat 2) zaskrbnjujoče: 0.90, 0.85, 0.80, 0.55 mg/l (za prve tri je zagrožena globa in prenehanje veljavnosti vozniškega dovoljenja).

MALI IZOLSKI OGLASI

Stanovanja, poslovni prostori

- Poslovni prostor (hala) 225 m² + 90 m² parkinga, vse v pritličju v Industrijski coni v Izoli - ODDAM V NAJEM. Cena: 1.800 Eur mesečno + DDV. Tel: 05 6414 190.

- Najamem sobo ali garsonjero inf.na tel. 040 701 108

- Študentki iščeta sobo v Kopru ali Izoli tel.031 267 804

- V okolici Izole najamem kmetijsko zemljišče / lahko tudi odkup / veliko do 1000 m² tel: 05 641 36 91 po 19. uri.

- SMO poštena delavska štiričlanska družina brez stanovanja. V zameno za primerne bivalne prostore smo pripravljeni nuditi popolno oskrbo starejšim osebam (osebno nego, kuhanje, pospravljanje itd.), pomoč pri vzdrževanju stavbe, vrta ali kmetije. Radi bi ostali na področju južne Primorske. Pokličite na tel.št.051 339019 ali 031 575372.

Motorna vozila

- Novo, nerabljen GORSKO KOLO - prodam. Tel: 041 908 046

- Prodajam kolo s pomožnim motorjem, l. 2002, solex S 3800, vožen 2 sezoni tel 031 201908

- Prodajam skuter Honda 50 X8RF, aluminijasti okvir, letnik 2000, prevoženih 8000 km, izvrstno ohranjen kot nov! te.: 040 752 708

- Prodajam Passat TD, bele barve, cena po dogovoru gsm 041 958 425

- Prodajam Clio, letnik 97, bele barve, 5 vrat, 1. lastnik tel 05 642 00 80

- Prodajam malo rabljen gliser Elan 420 z motorjem Johnson 25 km in prikolico. Cena po dogovoru. Info 031 285 278

- Ugodno prodajam avtomobil Xantia 1,8 ISX letnik 95 tel 031 858 826

Delo

- Takoj zaposlimo delavko v avtopralnici (Izola) in v čistilnem servisu inf.tel. 041 951 035

- Inštruiram angleški in italijanski jezik za vse stopnje in pomagam osnovnošolcem pri učenju vseh predmetov, pridem tudi na dom tel 031 815 626

- Iščem delo v gospodinjstvu (pospravljanje, likanje...). Tel.: 031 833 605

- Kava bar SONČEK išče natakarico. tel 040 888 518

- Samostojna, zanesljiva, resna, imam veselje do dela, iščem delo samostojne čistilke v Izoli. GSM: 031/598-633

- INŠTRUIRAM matematiko za osnovne šole po zelo ugodni ceni. tel: 040 632621 ali 6416603

Razno

- Otroško sobo (skupne izmere 3,20m), belo z ležiščem, jogijem (200x90), mizo in omaro z mostom - PODARIMO. Demontažo in prevoz preskrbite sami. Tel.: 640 40 26

- Prodajam JOGI (Eminflex) 160 x 190. Tel.: 041 566 695

- poceni prodajam dobro ohranjeno dvojno garderobno omaro z mostom tel. 031 505 237

- Prodajam PASARO z jamborom in kompletom 5 jader, izvzskrmni motor 4.8, stojalo in prikolico.

4,8 m dolga barka ima vgrajeno kuhinjo in stranišče je udoben morski dom za 3 osebe. Tel: 040 317 182

- PRODAM PROSTOSTOJEČI POMIVALNI STROJ BOSCH AVTOMATIC, LETNIK 2002, MALO RABLJEN, ZA 70.000 SIT. Gsm: 031 685-277

- JAGNJETA in KOZLIČI z EKOLOŠKEGA PAŠNIKA. 040 342 200

- PRODAM zakonsko posteljo, skoraj novo, poceni. (160x190) tel. 05 6415 212 ali 031 600 873

- Praški krysarik, samček, rojen leta 2000 (čistokrvni) išče samičko za parjenje.

Preostalo po dogovoru. tel. 040 55 82 00

MANDRAČ

je tednik Izolanov

Naslov: Veliki trg 1, 6310 Izola, tel. 05/ 640 00 10, fax. 05/ 640 00 15

glavni in odg. urednik: Drago Mislej, tehnični urednik: Davorin Marc e-mail:

sektor.tehnika@mandrac.com Tednik izhaja v nakladi 2000 izvodov, cena 230 SIT. Založnik / elektronski prelom : GRAFFIT LINE d.o.o., Izola; tel.05/ 640 0010

elektr.naslov: <http://www.mandrac.com>; e-mail: urednistvo@mandrac.com

TRR: 10100 - 0029046354 / Tisk: BIROGRAFIKA BORI, Izola

Vpisano v razvid medijev Ministrstva za kulturo RS, pod zaporedno številko 522.

Z DVIGNJENIM NOSOM



Vsi poznamo naše mesto. Pa se kdaj ozrete tudi proti streham in občudujete drobne detalje starih hiš? To je za nas počel Srečko Gombač in med drugim odkril to-le zanimivost. Če veste kje so ti okrasji nam to sporočite po navadni ali elektronski pošti do naslednjega torka. Naslov je: Veliki trg 1 ali urednistvo@mandrac.com. Nagrada je: majica Mandrača.

NAJBOLJ OLIMPIJSKI RAZRED

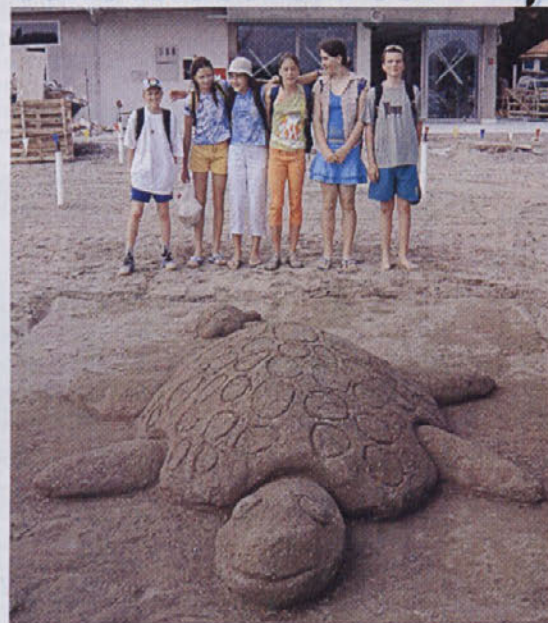


Vsak izgovor je dober za fešto in zdaj so v modi obletnice vatele. Tokrat predstavljamo tiste, ki so bili pred 15-timi leti 8 a razred. Zagotovo je bil to najbolj olimpijski razred v Sloveniji, saj sta ga obiskovala oba izolska olimpijca, Vesna Dekleva in Vasilij Žbogar. Zraven so še: jadralka Katarina Čok, Natalija Dovč - miss fitness, magistrica Kristina, podjetniki, medicinske sestre, trgovci, uradniki, mehaniki, elektroniiki, računalničarji itd. Vesna je bila žal na Poljskem, manjkal je fotomodel Miran, Magic pa je bil tokrat fotograf.

MOTOHOV KOT



OSNOVNOŠOLSKI USTVARJALCI V PESKU



Več kot sto učencev 4., 7. in 8. razreda OŠ Vojke Šmuc in OŠ Livade iz Izole ter OŠ Pivka je spoznavalo sodobne likovne ustvarjalnosti v Piranu in Portorožu. Pod vodstvom akademskega slikarja Gani Llallosija so otroci na portoroški plaži oblikovali skulpture s peskom, ki so kar hitro dobivale podobo različnih živali in predmetov. z želvo je skupina iz OŠ Liva- de 7. razred devetletke izbirni predmet-likovno snovanje).

NIČ VEČ SKRBI, NA DOM VAM PRIPELJEMO MI !



dostava pizz in ostale hrane na dom 041/ 650 333

rezervacija miz 041/ 675 953